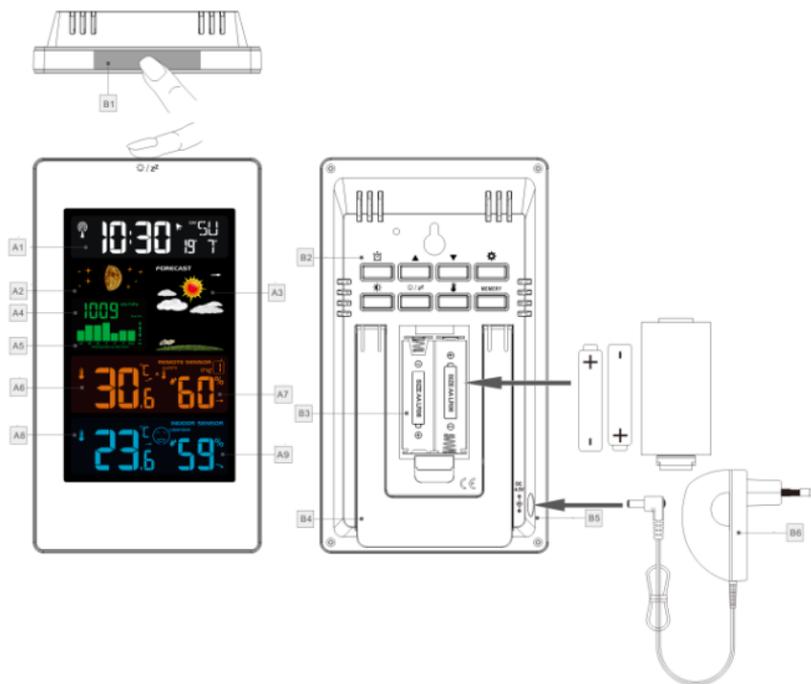


## Vlastnosti:

- Radiové řízení času DCF
- Věčný kalendář až do roku 2099
- Den v týdnu ve 7 jazycích: angličtina, němčina, italština, francouzština, španělština, nizozemština, dánština
- Volba formátu času 12/24-hodin
- Denní alarm s automatickou funkcí odložení (od 5 do 60 min nebo OFF)
- Zobrazení měsíční fáze
- Barometrický tlak: 600–1100 hPa (17,72–32,50 inHg), volba jednotek hPa/mb nebo inHg
- Vlhkost: vnitřní i venkovní 20 %RH–95 %RH
- Teplota:
  - Vnitřní: –9,9 °C až 50 °C (15 °F–122 °F)
  - Venkovní: –40 °C až 70 °C (–40 °F–158 °F)
- Volba °C nebo °F, výstraha proti mrazu
- Zobrazení minima/maxima vlhkosti a teploty
- Bezdrátový venkovní senzor (433,92 MHz), dosah až 60 m
- Funkce předpovědi počasí
- Napájení:
  - Stanice: 2 × AA; adaptér 5 V/600 mA
  - Senzor: 2 × AA

## Popis zařízení:

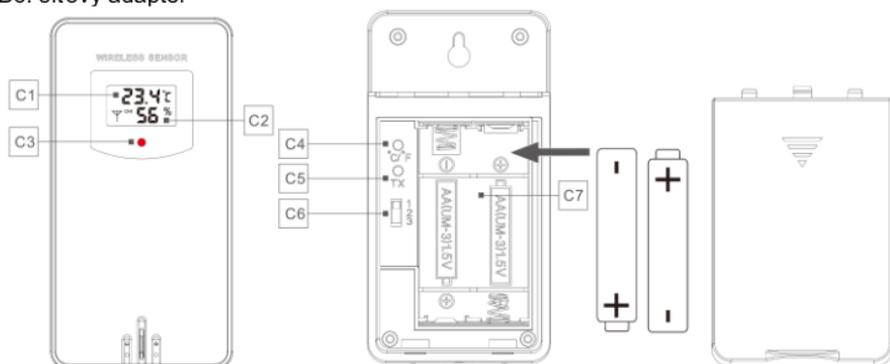


## Část A – LCD displej:

- A1: čas, kalendář nebo čas budíku (změna)
- A2: fáze měsíce
- A3: předpověď počasí
- A4: tlak vzduchu
- A5: graf tlaku za 24 h
- A6: venkovní teplota
- A7: venkovní vlhkost
- A8: vnitřní teplota
- A9: vnitřní vlhkost

## Část B – ovládací prvky:

- B1: dotykové „SNOOZE/LIGHT“
- B2: tlačítka
- B3: přihrádka na baterie
- B4: stojánek
- B5: napájecí konektor
- B6: síťový adaptér



## Část C – venkovní senzor:

- C1: LCD teplota
- C2: LCD vlhkost
- C3: LED přenosu
- C4: tlačítko °C/°F
- C5: tlačítko „TX“
- C6: přepínač kanálu 1/2/3
- C7: přihrádka na baterie

## První spuštění:

1. Otevřete kryt bateriového prostoru meteostanice.
2. Vložte 2 × AA baterie, dbejte na správnou polaritu podle označení „+“ a „-“.
3. Po vložení baterií se na displeji na 3 sekundy zobrazí všechny ikony a uslyšíte pípnutí. Poté bude zjištěna vnitřní teplota a vlhkost.
4. Meteostanice se automaticky pokusí navázat spojení s venkovním bezdrátovým senzorem. Tento proces trvá přibližně 3 minuty a je indikován blikající ikonou antény (RF signálu) v části „OUTDOOR“ na displeji.

- Mezitím otevřete kryt bateriového prostoru venkovního senzoru, vložte 2 × AA baterie a dbejte na správnou polaritu.
- Jakmile přijímač naváže spojení se senzorem, přejde do režimu příjmu rádiového řízení času (DCF).

### **Příjem rádiového signálu:**

- Meteostanice automaticky zahájí vyhledávání signálu DCF přibližně 7 minut po spuštění nebo výměně baterií. Ikona rádiového stožáru začne blikat.
- V 1:00 / 2:00 / 3:00 provádí hodiny automatickou synchronizaci s DCF signálem pro korekci případných odchylek. Pokud synchronizace selže (ikona stožáru zmizí), zařízení se automaticky pokusí o další synchronizaci při příští celé hodině. Tento proces se opakuje až 5krát.
- Pro ruční spuštění příjmu DCF signálu podržte tlačítko „▲“ po dobu 2 sekund. Pokud během 7 minut nebude signál přijat, vyhledávání se přeruší a začne znovu při další celé hodině.
- Během příjmu DCF signálu lze vyhledávání zastavit krátkým stiskem tlačítka „▲“.

### **Poznámky:**

- Blikající ikona stožáru znamená, že příjem DCF signálu byl zahájen.
- Trvalé zobrazení ikony znamená úspěšný příjem signálu.
- Doporučujeme umístit meteostanici alespoň 2,5 metru od zařízení, která mohou rušit signál (např. televizory, monitory).
- Příjem může být slabší v místnostech s betonovými zdmi (např. sklepy) – v těchto případech doporučujeme umístění u okna.
- Během režimu příjmu DCF signálu funguje pouze tlačítko „▲“. Chcete-li použít jinou funkci, ukončete příjem stiskem „▲“.

### **Ruční nastavení času:**

- Stiskněte tlačítko  jednou, můžete přepínat mezi zobrazením kalendáře, sekund nebo času alarmu.
- Podržte tlačítko  po dobu 2 sekund, jednotka zobrazení teploty začne blikat. Nyní použijte tlačítka „▲“ a „▼“ k nastavení jednotky teploty, jednotka teploty může být nastavena na “°C” nebo “°F”.
- Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, jednotka zobrazení tlaku začne blikat. Nyní použijte tlačítka „▲“ a „▼“ k nastavení jednotky tlaku, jednotka tlaku může být nastavena na “hPa” nebo “inHg”.
- Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení režimu 12/24 hodin začne blikat. Nyní použijte tlačítka „▲“ a „▼“ k nastavení správného režimu 12/24 hodin.
- Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení ikony RCC začne blikat. Nyní použijte tlačítka „▲“ a „▼“ k nastavení funkce příjmu RCC na aktivaci (ON) nebo vypnutí (OFF).
- Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení časových pásem začne blikat. Nyní použijte tlačítka „▲“ a „▼“ k nastavení správného časového pásma (-12 až +12).

7. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení hodin začne blikat. Nyní použijte tlačítka "▲" a "▼" k nastavení správné hodiny.
8. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení minut začne blikat. Nyní použijte tlačítka "▲" a "▼" k nastavení správné minuty.
9. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení ikony měsíce a data začne blikat. Nyní použijte tlačítka "▲" a "▼" k nastavení zobrazení data na měsíc/den nebo den/měsíc.
10. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení roku 2014 začne blikat. Nyní použijte tlačítka "▲" a "▼" k nastavení správného roku.
11. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení měsíce začne blikat. Nyní použijte tlačítka "▲" a "▼" k nastavení správného měsíce.
12. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení data začne blikat. Nyní použijte tlačítka "▲" a "▼" k nastavení správného data.
13. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení, zobrazení výběru jazyka pro dny v týdnu začne blikat. Nyní použijte tlačítka "▲" a "▼" k výběru jazyka.

Jazyk	Neděle	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanish, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Dutch, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Danish, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

Stiskněte  pro potvrzení vašeho nastavení a ukončení nastavovacích procedur, vstupte do režimu hodin.

### Poznámky:

- ▶ Po 20 sekundách bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka se hodiny automaticky přepnou z režimu nastavení do režimu normálního času.
- ▶ Existuje 7 jazyků pro dny v týdnu: angličtina, němčina, italština, francouzština, španělština, nizozemština a dánština.

### Setting the daily alarms:

- Stiskněte jednou tlačítko , displej se přepne do režimu aktivace alarmu. V tomto režimu stiskněte tlačítko  znovu pro aktivaci funkce alarmu, která se zobrazí jako "ON", zatímco ikona alarmu  se zobrazí. V tomto režimu byl alarm aktivován, a poté stiskněte tlačítko , můžete vypnout funkci alarmu, displej zobrazí "OFF" a ikona alarmu  se nezobrazí.
- Podržte tlačítko  po dobu 2 sekund, dokud se nezačne blikat zobrazení hodin alarmu. Použijte tlačítka "▲" a "▼" pro nastavení požadované hodiny.

- Stiskněte tlačítko „“ pro potvrzení nastavení, zobrazení minut alarmu začne blikat. Použijte tlačítka „▲“ a „▼“ pro nastavení požadované minuty.
- Stiskněte tlačítko „“ pro potvrzení nastavení, zobrazení času odložení alarmu začne blikat. Použijte tlačítka „▲“ a „▼“ pro nastavení požadované doby odložení.
- Stiskněte tlačítko „“ pro potvrzení nastavení a ukončení nastavovacího postupu.

#### Poznámky:

- Po 20 sekundách bez stisknutí jakéhokoli tlačítka se hodiny automaticky přepnou z režimu nastavení do režimu normálního času.
- Alarm bude znít 2 minuty, pokud jej nevympnete stisknutím jakéhokoli tlačítka. V tomto případě se alarm automaticky zopakuje po 24 hodinách.
- Stoupající zvuk alarmu (crescendo, trvání: 2 minuty) mění hlasitost 4krát během doby, kdy je slyšet alarmový signál.
- Rozsah nastavení doby odložení: 5 ~ 60 minut, OFF, když je nastaveno na OFF, znamená to, že funkce odložení není aktivní. Jednotka doby odložení je minuta.

### Vypnutí signálu buzení

- Když se spustí signál buzení, stiskněte jakékoli tlačítko kromě tlačítka „ / ZZ“ nebo podržte tlačítko „ / ZZ“ po dobu 2 sekund, abyste zastavili alarmový signál.

### Snooze funkce – odložení buzení:

- Dotkněte se pole „ / ZZ“ nebo stiskněte tlačítko „ / ZZ“, když zazní signál buzení, abyste se dostali do režimu SNOOZE. Alarmový signál zazní znovu po nastavení.
- V režimu odložení stiskněte jakékoli tlačítko kromě tlačítka „ / ZZ“ nebo podržte tlačítko „ / ZZ“ po dobu 2 sekund, abyste opustili režim odložení.

### Fáze měsíce a indikátor přílivu:

- Meteostanice má displej, který automaticky zobrazuje aktuální fázi měsíce.

								
Nov	Dorůstající srpek	První čtvrt	Dorůstající měsíc	Úplněk	Couvající měsíc	Poslední čtvrt	Couvající srpek	

### Zobrazení komfortu:

- Vnitřní úroveň komfortu je vypočítána podle vnitřní teploty a vlhkosti, celkem 5 úrovní.

				
Komfortní	→			příliš horko nebo chladno

## Zobrazení teploty/vlhkosti/barometrického tlaku a trendu teploty/vlhkosti:

- Aktuální vnitřní teplota/vlhkost/barometrický tlak a trend teploty/vlhkosti (uvnitř) jsou zobrazeny na LCD displeji.
- Po úspěšném připojení k venkovnímu senzoru může meteostanice zobrazovat venkovní teplotu/vlhkost a trend teploty/vlhkosti (venku).

► Můžete vidět následující zobrazení:



Teplota/vlhkost stoupá



Teplota/vlhkost zůstává konstantní



Teplota/vlhkost klesá

## Postup přenosu RF:

- Meteostanice automaticky zahájí příjem přenosu z venkovního teplotního senzoru pro venkovní teplotu a vlhkost po vložení baterií.
- Venkovní senzor automaticky přeneše signál teploty a vlhkosti do meteostanice po vložení baterií.
- Pokud se meteostanice nepodaří přijmout přenos z venkovního senzoru (na LCD displeji se zobrazí „-“), podržte tlačítko „▼“ po dobu 3 sekund pro ruční příjem přenosu. Ikona RF „“ bliká na LCD displeji, meteostanice přijímá venkovní senzor.

## Maximální/Minimální teplota/Relativní vlhkost:

- Pro přepínání mezi vnitřními/venkovními maximálními, minimálními teplotními a vlhkostními údaji stiskněte tlačítko „MEMORY“:
- Jednou pro zobrazení maximálních hodnot teploty a vlhkosti.
- Dvakrát pro zobrazení minimálních hodnot teploty a vlhkosti.
- Třikrát pro návrat k aktuálním hodnotám teploty a vlhkosti.
- Pro resetování maximálních a minimálních hodnot teploty a vlhkosti stiskněte a podržte tlačítko „MEMORY“ asi 2 sekundy. Tím se resetují všechny zaznamenané minimální a maximální údaje na aktuálně zobrazené hodnoty.

### Poznámky:

- Pokud je teplotní údaj pod rozsahem, zobrazí se LL.L. Pokud je teplotní údaj nad rozsahem, zobrazí se HH.H.

## Outdoor Temperature alert setting

- Podržte tlačítko „“ po dobu 2 sekund, dokud nezačne blikat ikona teplotního alarmu.
- Ikona horního limitu teplotního alarmu začne blikat. Použijte tlačítka „▲“ a „▼“ pro nastavení požadované maximální teploty. Stiskněte tlačítko „“ pro potvrzení nastavení.
- Ikona dolního limitu teplotního alarmu začne blikat. Použijte tlačítka „▲“ a „▼“ pro nastavení požadované minimální teploty. Stiskněte tlačítko „“ pro potvrzení nastavení a ukončení nastavovacího postupu.

## Temperature and frost alert

► Stiskněte tlačítko „“ pro aktivaci nebo deaktivaci dálkového teplotního alarmu. Když je dálkový teplotní alarm aktivován, ikona teplotního alarmu se zobrazí v liště dálkového senzoru.

► Když hodnota teploty na dálkovém kanálu překročí nastavený teplotní rozsah, aktivuje se alarm. Meteostanice bude každou minutu nepřetržitě alarmovat 5krát, zároveň bude ikona teplotního alarmu „“ blikat, její teplotní hodnota a ikona horního limitu alarmu „Hi“ nebo dolního limitu alarmu „Lo“ také blikají.

► Když teplota venkovního senzoru je  $-1^{\circ}\text{C}$  ( $+30^{\circ}\text{F}$ ) až  $+3^{\circ}\text{C}$  ( $+37^{\circ}\text{F}$ ), aktivuje se mrazový alarm, ikona mrazového alarmu „“ bliká.

### Poznámky:

► Když je teplota vyšší než horní limit nastavení teplotního alarmu, aktivuje se horní limit alarmu, symbol „Hi“ bliká.

► Když je teplota nižší než dolní limit teplotního alarmu, aktivuje se dolní limit alarmu a symbol „Lo“ bliká. 

### Nízká baterie:

• Pokud se zobrazí ikona baterie „“, měly by být baterie ve venkovním senzoru co nejdříve vyměněny.

### Předpověď počasí:

• Meteostanice vypočítává předpověď počasí na přibližně následujících 12 hodin na základě trendu barometrického tlaku. Tato předpověď samozřejmě nemůže srovnávat s profesionálními meteorologickými službami podporovanými satelity a výkonnými počítači, ale poskytuje pouze přibližnou indikaci aktuálního vývoje. Vezměte prosím v úvahu předpověď počasí z vaší místní meteorologické služby i předpověď z vaší meteostanice. Pokud existují nesrovnalosti mezi informacemi z vašeho zařízení a z místní meteorologické služby, vezměte v úvahu rady té druhé jako autoritativní.

• Meteostanice zobrazuje následující ikony počasí:

					
slunečno	Částečně zataženo	Zataženo	Děšť	Silný děšť	Sníh

► Meteostanice může zobrazovat trend barometrického tlaku

► Můžete vidět následující zobrazení

 Barometrický tlak bude stoupat.

 Barometrický tlak zůstane konstantní..

 Barometrický tlak bude klesat.

## Podsvícení:

► Pokud je produkt napájen bateriemi, dotkněte se pole „☀ / ZZ“ nebo stiskněte tlačítko „☀ / ZZ“. Podsvícení se rozsvítí na 15 sekund.

► Když je napájení produktu připojeno k napájecímu adaptéru, baterie automaticky odpojí napájení a podsvícení bude vždy svítit. Stiskněte tlačítko „☀“ pro nastavení jasu podsvícení, můžete nastavit 4 stavy: 3 různé jasy podsvícení a vypnutí podsvícení. Když podsvícení není na maximálním jasu, dotkněte se pole „☀ / ZZ“ nebo stiskněte tlačítko „☀ / ZZ“. Podsvícení se přepne na maximální jas na 15 sekund.



Dodavatel: Jasněna Vláhová s.r.o.  
Příbyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují  
Czech Republic

### ZKRÁCENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Jasněna Vláhová s.r.o. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na webové adrese: [www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz).

### SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

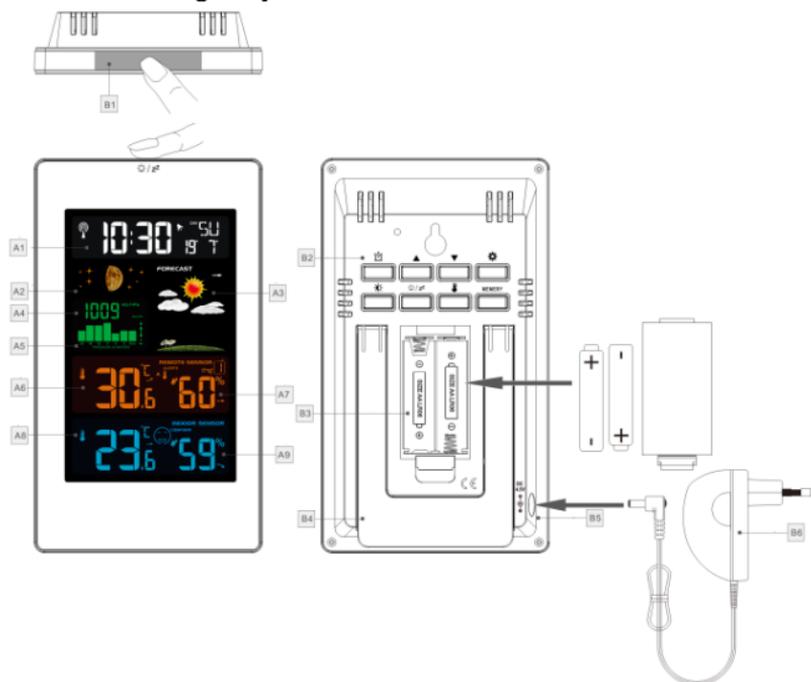
Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website: [www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## Features:

- ▶ DCF rádiom riadený čas
- ▶ Večný kalendár do roku 2099
- ▶ Deň v týždni nastaviteľný v 7 jazykoch: angličtina, nemčina, taliančina, francúzština, španielčina, holandčina a dánčina
- ▶ Čas v 12/24-hodinovom formáte voliteľne
- ▶ Denný budík
- ▶ Automatická funkcia odloženia budíka (VYPNUTÉ alebo 5–60 minút)
- ▶ Zobrazenie fázy mesiaca
- ▶ Atmosférický tlak:
  - Rozsah merania tlaku: 600 hPa/mb (17,72 inHg) až 1100 hPa/mb (32,50 inHg)
  - Tlak zobraziteľný v hPa/mb alebo inHg
- ▶ Vlhkosť: Merateľný rozsah vnútri aj vonku: 20 % RH ~ 95 % RH
- ▶ Teplota:
  - Vnútny rozsah merania teploty: -9,9 °C (15 °F) až 50 °C (122 °F)
  - Vonkajší rozsah merania teploty: -40 °C (-40 °F) až 70 °C (158 °F)
  - Teplota zobraziteľná v °C alebo °F
  - Vonkajší teplomer a výstraha pred mrazom
- ▶ Zobrazenie minimálnej a maximálnej vlhkosti a teploty
- ▶ Bezdrôtový vonkajší senzor:
  - Možnosť montáže na stenu alebo položená na stôl
  - Jeden bezdrôtový teplotný senzor v balení
  - Frekvencia prenosu: 433,92 MHz
  - Dosah prenosu až 60 metrov na otvorenom priestranstve
- ▶ Funkcia predpovede počasia
- ▶ Napájanie:
  - Stanička:
    - Batérie: 2 x LR6 AA
    - Sieťový adaptér: DC 5 V / 600 mA
  - Bezdrôtový vonkajší senzor:
    - Batérie: 2 x LR6 AA

## Vzhľad meteorologickej stanice



### Časť A – Pozitívny LCD displej

A1: Čas/kalendár alebo čas budíka/deň v týždni

A2: Fáza mesiaca

A3: Predpoveď počasia

A4: Atmosférický tlak

A5: Histogram zobrazujúci trend atmosférického tlaku za posledných 24 hodín

A6: Vonkajšia teplota

A7: Vonkajšia vlhkosť

A8: Vnútna teplota

A9: Vnútna vlhkosť

### Časť B – Zadné tlačidlá a napájanie

B1: Dotyková plocha „SNOOZE/LIGHT“

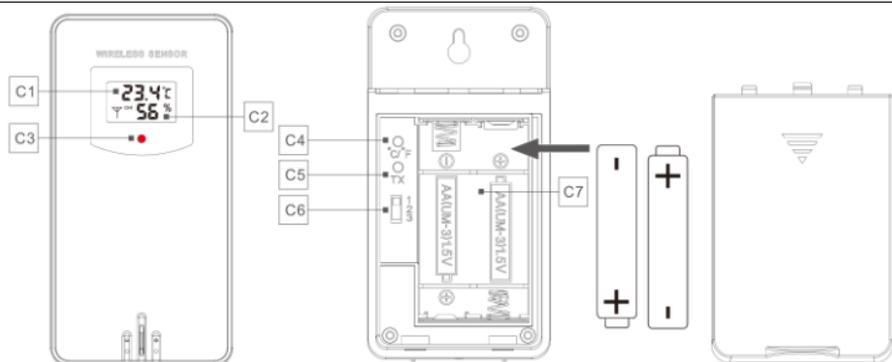
B2: Klávesnica

B3: Priestor pre batérie

B4: Podpera

B5: Zásuvka pre napájací adaptér

B6: Sieťový adaptér



## Časť C – Bezdrôtový diaľkový senzor:

- C1: LCD displej – teplota
- C2: LCD displej – vlhkosť
- C3: LED kontrolka prenosu signálu
- C4: Tlačidlo „°C/°F“
- C5: Tlačidlo „TX“
- C6: Prepínač „KANÁL 1 alebo 2 alebo 3“
- C7: Priestor pre batérie

## Úvodné spustenie:

- ▶ Otvorte kryt priestoru pre batérie na meteorologickej stanici
- ▶ Vložte 2 x AA batérie so správnou polaritou [označenie „+“ a „-“]
- ▶ Po vložení batérií sa na 3 sekundy rozsvietia všetky ikony na LCD displeji, ozve sa pípnutie a stanica začne merať vnútornú teplotu a vlhkosť.
- ▶ Meteorologická stanica sa následne pokúsi nadviazať spojenie s vonkajším bezdrôtovým senzorom. Tento proces trvá približne 3 minúty a na displeji sa zobrazí blikajúci symbol RF antény v oblasti „OUTDOOR“.
- ▶ Teraz nainštalujte batérie do vonkajšieho senzora – otvorte kryt priestoru pre batérie na senzore a vložte 2 x AA batérie, pričom dodržte polaritu [označenie „+“ a „-“]
- ▶ Po nadviazaní spojenia medzi prijímačom a vonkajším senzorom sa meteorologická stanica automaticky prepne do režimu prijmu rádiového času.

## Príjem rádiového signálu:

- ▶ Hodiny automaticky začnú vyhľadávanie DCF signálu 7 minút po každom reštarte alebo výmene batérií za nové. Ikona rádiového stožiaru začne blikať.
- ▶ O 1:00 / 2:00 / 3:00 hodine hodiny automaticky spustia synchronizáciu s DCF signálom, aby sa opravili prípadné odchýlky od presného času. Ak synchronizácia nie je úspešná (ikona stožiaru zmizne z displeja), systém sa automaticky pokúsi o ďalšiu synchronizáciu pri ďalšej celej hodine. Tento postup sa opakuje automaticky až 5-krát.
- ▶ Na manuálne spustenie prijmu DCF signálu podržte tlačidlo „▲“ po dobu dvoch sekúnd. Ak sa signál neprijme do 7 minút, vyhľadávanie sa zastaví (ikona stožiaru zmizne) a znova sa spustí pri ďalšej celej hodine.
- ▶ Počas prijmu rádiového signálu môžete vyhľadávanie ukončiť stlačením tlačidla „▲“.

## Pre informáciu:

- ▶ Blikajúca ikona rádiového stožiara znamená, že prijímanie DCF signálu sa začalo
- ▶ Trvalo zobrazená ikona rádiového stožiara znamená, že DCF signál bol úspešne prijatý
- ▶ Odporúčame minimálnu vzdialenosť 2,5 metra od všetkých zdrojov rušenia, ako sú televízory alebo počítačové monitory
- ▶ Prijem signálu je slabší v miestnostiach so železobetónovými stenami (napr. pivnice) alebo v kanceláriách. V takýchto prípadoch umiestnite zariadenie čo najbližšie k oknu
- ▶ Počas režimu prijímu rádiového signálu funguje iba tlačidlo „▲“ – ostatné tlačidlá sú nefunkčné. Ak chcete vykonať inú operáciu, najprv ukončíte režim prijímu stlačením tlačidla „▲“.

## Manual time setting:

- ▶ Jedným stlačením tlačidla  prepínate medzi zobrazením kalendára, sekúnd alebo času budíka
- ▶ Podržte tlačidlo  po dobu 2 sekúnd – začne blikať jednotka teploty. Pomocou tlačidiel „▲“ a „▼“ nastavte jednotku teploty na „°C“ alebo „°F“
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať jednotka tlaku. Pomocou „▲“ a „▼“ nastavte jednotku tlaku na „hPa“ alebo „inHg“
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať zobrazenie 12/24-hodinového režimu. Pomocou „▲“ a „▼“ nastavte požadovaný formát.
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať ikona RCC. Pomocou „▲“ a „▼“ aktivujte (ON) alebo deaktivujte (OFF) funkciu prijímu RCC signálu
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať nastavenie časového pásma. Pomocou „▲“ a „▼“ nastavte správne pásmo (-12 až +12)
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať zobrazenie hodiny. Pomocou „▲“ a „▼“ nastavte správnu hodinu
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať zobrazenie minút. Pomocou „▲“ a „▼“ nastavte správnu minútu
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať ikona mesiaca a dátumu. Pomocou „▲“ a „▼“ nastavte formát zobrazenia na mesiac/deň alebo deň/mesiac
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať rok (napr. 2014). Pomocou „▲“ a „▼“ nastavte správny rok
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať zobrazenie mesiaca. Pomocou „▲“ a „▼“ nastavte správny mesiac
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať zobrazenie dátumu. Pomocou „▲“ a „▼“ nastavte správny dátum
- ▶ Stlačte  na potvrdenie – začne blikať výber jazyka pre názvy dní v týždni. Pomocou „▲“ a „▼“ vyberte požadovaný jazyk

Jazyk	Nedeľa	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA

French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanish, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Dutch, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Danish, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

- ▶ Stlačte "⚙️" na potvrdenie nastavenia a ukončenie nastavovacieho postupu – zariadenie sa prepne do režimu hodín.

### Pre informáciu:

- ▶ Po 20 sekundách nečinnosti (bez stlačenia tlačidla) sa hodiny automaticky prepnú z režimu nastavenia do bežného časového režimu.
- ▶ Názvy dní v týždni sú dostupné v 7 jazykoch: angličtina, nemčina, taliančina, francúzština, španielčina, holandčina a dánčina.

## Setting the daily alarms:

- ▶ Jedným stlačením tlačidla "🕒" sa displej prepne do režimu aktivácie budíka. V tomto režime znova stlačte tlačidlo "🕒" pre aktiváciu budíka – na displeji sa zobrazí „ON“ a ikona budík "🔔". Budík je teraz aktivovaný. Potom opätovným stlačením tlačidla "🕒" funkciu budíka vypnete – zobrazí sa „OFF“ a ikona "🔔" budíka zmizne.
- ▶ Podržte tlačidlo "🕒" po dobu 2 sekúnd, kým nezačne blikať hodina nastavenia budíka. Pomocou tlačidiel "▲" a "▼" nastavte požadovanú hodinu.
- ▶ Stlačte tlačidlo "🕒" na potvrdenie – začne blikať nastavenie minút. Pomocou tlačidiel "▲" a "▼" nastavte požadované minúty.
- ▶ Stlačte tlačidlo "🕒" na potvrdenie – začne blikať čas opakovania (snooze). Pomocou tlačidiel "▲" a "▼" nastavte požadovaný počet minút odloženia.
- ▶ Stlačte tlačidlo "🕒" na potvrdenie a ukončenie nastavovacieho postupu.

### Pre informáciu:

- ▶ Po 20 sekundách bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla sa hodiny automaticky prepnú z režimu nastavenia do normálneho režimu zobrazenia času.
- ▶ Ak budík nevypnete stlačením ľubovoľného tlačidla, bude zvonit' 2 minúty. Následne sa automaticky zopakuje po 24 hodinách.
- ▶ Budík má stúpajúci zvuk (crescendo, trvanie: 2 minúty), pričom hlasitosť sa počas zvonenia postupne zvýši v 4 krokoch.
- ▶ Rozsah nastavenia odloženia (snooze): 5 až 60 minút alebo OFF. Nastavenie na OFF znamená, že funkcia odloženia je vypnutá. Jednotkou času je minúta.

## Vypnutie budíka:

- ▶ Keď začne zvonit' budík, stlačte ľubovoľné tlačidlo okrem tlačidla "🕒 / ZZ" alebo podržte tlačidlo "🕒 / ZZ" po dobu 2 sekúnd, aby ste budík vypli.

## Funkcia odloženia (Snooze):

- ▶ Dotknite sa dotykovej plochy "🕒 / ZZ" alebo stlačte tlačidlo "🕒 / ZZ", keď zaznie

budík – tým aktivujete režim odloženia (SNOOZE). Budík sa potom automaticky znovu spustí po uplynutí nastaveného času odloženia.

▶ V režime odloženia stlačte ľubovoľné tlačidlo okrem tlačidla “☀ / ZZ” alebo podržte tlačidlo “☀ / ZZ” po dobu 2 sekúnd, aby ste režim odloženia ukončili.

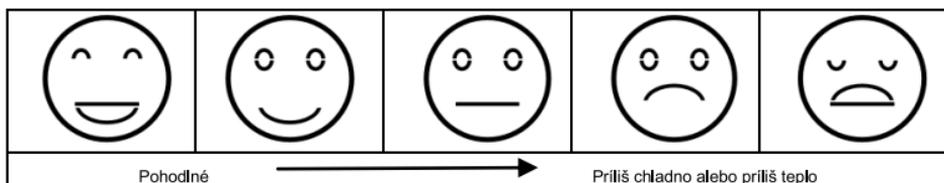
## Fázy mesiaca a ukazovateľ prílivu:

▶ Meteorologická stanica automaticky zobrazuje aktuálnu fázu mesiaca na displeji.

								
Nov	Dorastajúci kosáčik	Prvá štvrt'	Dorastajúci mesiac	Úplnok	Ubúdajúci mesiac	Posledná štvrt'	Ubúdajúci kosáčik	

## Zobrazenie komfortu

▶ Úroveň vnútorného komfortu je vypočítaná na základe vnútornej teploty a vlhkosti, celkom ve 5 úrovniach.



## Zobrazenie teploty/vlhkosti/barometrického tlaku a trendov teploty/vlhkosti

▶ Aktuálna vnútorná teplota, vlhkosť, barometrický tlak a trend teploty/vlhkosti (vnútri) sa zobrazujú na LCD displeji.

▶ Po úspešnom pripojení k vonkajšiemu senzoru môže meteorologická stanica zobrazovať aj vonkajšiu teplotu, vlhkosť a ich trend (vonku).

▶ Na displeji sa môžu zobrazit' nasledujúce symboly:



## Postup RF prenosu:

▶ Po vložení batérií začne meteorologická stanica automaticky prijímať signál z vonkajšieho teplotného senzora pre zobrazenie vonkajšej teploty a vlhkosti.

▶ Vonkajší senzor po vložení batérií automaticky odošle signál teploty a vlhkosti do meteorologickej stanice.

▶ Ak sa meteorologickej stanici nepodarí prijímať signál z vonkajšieho senzora (na displeji sa zobrazí „--“), podržte tlačidlo „▼“ po dobu 3 sekúnd na manuálne prijatie signálu. Na displeji začne blikať ikona RF “” a meteorologická stanica začne prijímať signál z vonkajšieho senzora.

## Maximálna/minimálna teplota a relatívna vlhkosť

- ▶ Na prepínanie údajov o maximálnej a minimálnej teplote a vlhkosti (vnútornej aj vonkajšej) stlačte tlačidlo „MEMORY“:
  - Raz: zobrazí sa maximálna teplota a vlhkosť
  - Dvakrát: zobrazí sa minimálna teplota a vlhkosť
  - Trikrát: zobrazí sa aktuálna teplota a vlhkosť
- ▶ Na vynulovanie maximálnych a minimálnych hodnôt teploty a vlhkosti podržte tlačidlo „MEMORY“ približne 2 sekundy. Tým sa všetky zaznamenané minimálne a maximálne údaje nastaví na aktuálne zobrazené hodnoty.

### Pre informáciu:

- ▶ Ak je nameraná teplota nižšia než merací rozsah, na displeji sa zobrazí LL.L. Ak je teplota vyššia než merací rozsah, zobrazí sa HH.H.

## Nastavenie výstrahy pre vonkajšiu teplotu

- ▶ Podržte tlačidlo  po dobu 2 sekúnd, kým nezačne blikať ikona výstrahy teploty.
- ▶ Začne blikať ikona pre horný limit teplotného alarmu. Pomocou tlačidiel „▲“ a „▼“ nastavte požadovanú maximálnu teplotu. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie.
- ▶ Následne začne blikať ikona pre dolný limit teplotného alarmu. Pomocou tlačidiel „▲“ a „▼“ nastavte požadovanú minimálnu teplotu. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie a ukončenie nastavovania.

## Temperature and frost alert

- ▶ Stlačte tlačidlo  pre aktiváciu alebo deaktiváciu výstrahy na vonkajšiu teplotu. Keď je výstraha aktivovaná, na lište vonkajšieho senzora sa zobrazí ikona výstrahy na teplotu.
- ▶ Keď hodnota teploty z vonkajšieho senzora prekročí nastavený rozsah, spustí sa alarm – meteorologická stanica každú minútu vydá 5 krátkych zvukových signálov. Zároveň blikať ikona výstrahy na teplotu  nameraná hodnota teploty a ikona „Hi“ (horný limit) alebo „Lo“ (dolný limit).
- ▶ Keď teplota vonkajšieho senzora dosiahne hodnotu medzi  $-1\text{ °C}$  ( $+30\text{ °F}$ ) a  $+3\text{ °C}$  ( $+37\text{ °F}$ ), aktivuje sa výstraha pred mrazom – ikona výstrahy pred mrazom  začne blikať.

### Pre informáciu:

- ▶ Keď teplota presiahne horný limit nastavenia teplotného alarmu, aktivuje sa výstraha horného limitu a blikať symbol „Hi“.
- ▶ Keď teplota klesne pod dolný limit nastavenia teplotného alarmu, aktivuje sa výstraha dolného limitu a blikať symbol „Lo“.

## Slabá batéria:

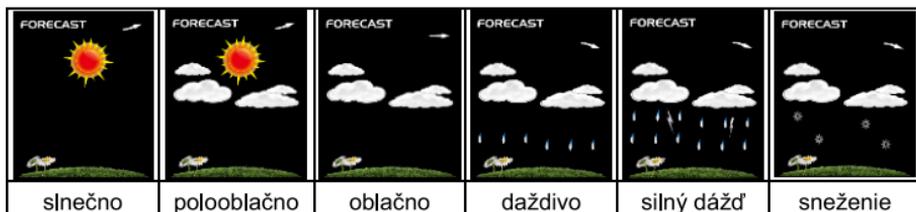
- ▶ Ak sa zobrazí ikona batérie  je potrebné čo najskôr vymeniť batérie vo vonkajšom senzore.

## Predpoveď počasia:

► Meteorologická stanica vypočíta predpoveď počasia približne na nasledujúcich 12 hodín na základe trendu barometrického tlaku. Táto predpoveď samozrejme nemôže konkurovať profesionálnym meteorologickým službám podporeným satelitmi a výkonnými počítačmi – slúži len ako približná informácia o aktuálnom vývoji počasia.

Vždy berte do úvahy aj predpoveď vášho miestneho meteorologického servisu. V prípade rozdielnych údajov medzi meteorologickou stanicou a miestnou predpoveďou sa riadte odporúčaním oficiálnej služby.

► Meteorologická stanica zobrazuje nasledujúce ikony počasia:



► Meteorologická stanica dokáže zobraziť trend barometrického tlaku.

► Môžete vidieť nasledujúce zobrazenia:



Barometrický tlak bude stúpať.



Barometrický tlak zostane stabilný.



Barometrický tlak bude klesať.

## Background lighting

► Ak je zariadenie napájané batériami, dotknite sa dotykovej plochy “☀ / ZZ” alebo stlačte tlačidlo “☀ / ZZ” button. Podsvietenie sa rozsvieti na 15 sekúnd.

► Keď je produkt napájaný cez sieťový adaptér, batérie sa automaticky odpoja a podsvietenie zostane trvalo zapnuté. Stlačením tlačidla  môžete upraviť jas podsvietenia – sú dostupné 4 úrovne: 3 rôzne úrovne jasu a možnosť vypnutia podsvietenia. Ak jas podsvietenia nie je nastavený na maximálnu úroveň, dotknite sa dotykovej plochy „☀ / ZZ” – podsvietenie sa na 15 sekúnd prepne na maximálny jas.

Dovozca: Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o., Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK

## ZKRÁCENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Jasněna Vláhová s.r.o. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na webové adrese: [www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz).

## SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

# RB3389

---

Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website:

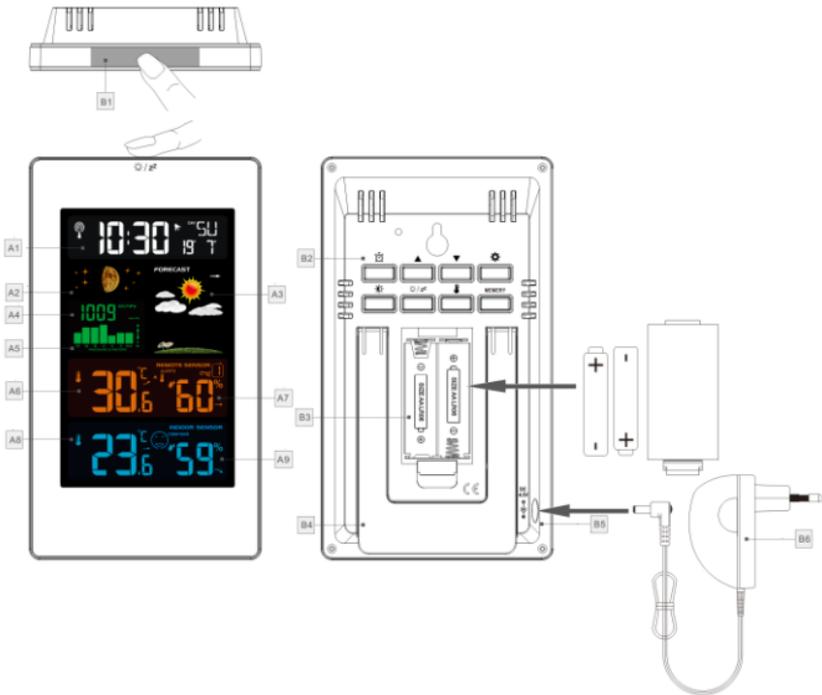
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)



## Features:

- ▶ Radiowe sterowanie czasem DCF
- ▶ Wieczny kalendarz aż do roku 2099
- ▶ Dzień tygodnia w 7 językach: angielski, niemiecki, włoski, francuski, hiszpański, niderlandzki, duński
- ▶ Możliwość wyboru formatu czasu 12/24 godziny
- ▶ Funkcja codziennego alarmu
- ▶ Codzienny alarm z funkcją drzemki (od 5 do 60 min lub OFF)
- ▶ Wyświetlanie faz księżyca
- ▶ Ciśnienie atmosferyczne:  
600–1100 hPa (17,72–32,50 inHg), możliwość wyboru jednostek hPa/mb lub inHg
- Wilgotność: wewnętrzna i zewnętrzna 20 %RH–95 %RH
- ▶ Humidity: Indoor & Outdoor measurable range: 20%RH ~ 95%RH
- ▶ Temperatura:
  - Wewnątrz: –9,9 °C do 50 °C (15 °F–122 °F)
  - Na zewnątrz: –40 °C do 70 °C (–40 °F–158 °F)— Temperature alternatively in °C or °F.
  - Możliwość wyboru °C lub °F, ostrzeżenie o mrozie
- ▶ Wyświetlanie minimalnej/maksymalnej wilgotności i temperatury
- ▶ Wireless Outdoor Sensor:
  - Montaż na ścianie lub ustawienie na stole
  - W zestawie jeden bezprzewodowy czujnik temperatury
  - Częstotliwość transmisji radiowej 433,92 MHz
  - Zasięg transmisji do 60 metrów w otwartym terenie
- ▶ Funkcja prognozy pogody
- ▶ Zasilanie:  
Stacja pogodowa:  
Bateria: 2 x LR6 AA  
Zasilacz: DC 5V 600 mA
  
- Bezprzewodowy czujnik zewnętrzny:  
Bateria: 2 x LR6 AA

## Wygląd stacji pogodowej

**Część A - Dodatni wyświetlacz LCD**

A1: Czas/kalendarz lub czas alarmu/chwaszcz

A2: Faza księżyca

A3: Prognozowanie pogody

A4: Ciśnienie barometryczne

A5: Histogram pokazuje trend 24-godzinny ciśnienia atmosferycznego

A6: Temperatura zewnętrzna

A7: Wilgotność na zewnątrz

A8: Temperatura wewnętrzna

A9: Wilgotność w pomieszczeniu

**Część B - Przycisk wstecz i zasilanie**

B1: Pole dotykowe "SNOOZE/LIGHT"

B2: Klawiatura

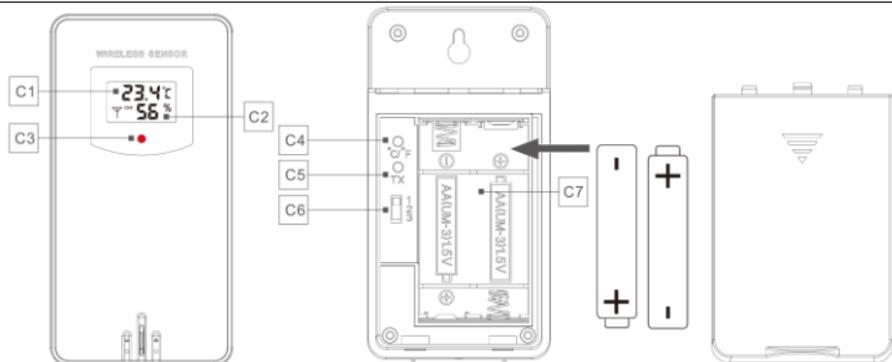
B3: Komora baterii

B4: Rama nośna

B5: Gniazdo zasilania

B6: Zasilacz sieciowy

# RB3389



## Część C - Bezprzewodowy czujnik zdalnego sterowania:

- C1: Wyświetlacz LCD - Temperatura
- C2: Wyświetlacz LCD - Wilgotność
- C3: Dioda LED sygnału nadawania
- C4: Przycisk "°C/°F"
- C5: Przycisk "TX"
- C6: Przełącznik "KANAL 1 lub 2 lub 3"
- C7: Komora baterii

## Działanie początkowe:

- ▶ Otwórz pokrywę komory baterii stacji pogodowej
- ▶ Włóż 2 baterie AA, przestrzegając biegunowości [ znaki "+" i "-" ].
- ▶ Po włożeniu baterii wszystkie ikony na wyświetlaczu LCD zaświecą się na krótko na 3 sekundy i usłyszysz sygnał dźwiękowy oraz wykryjesz temperaturę i wilgotność w pomieszczeniu.
- ▶ Stacja pogodowa rozpocznie teraz nawiązywanie połączenia ze zdalnym czujnikiem zewnętrznym. Ta operacja trwa około 3 minut i jest wyświetlana przez migający symbol anteny odbiorczej RF w obszarze wyświetlania "OUTDOOR" na odbiorniku.
- ▶ Teraz należy zamontować baterię bezprzewodowego czujnika zewnętrznego, otworzyć pokrywę pojemnika baterii bezprzewodowego czujnika zewnętrznego, włożyć baterię 2 x AA, przestrzegając biegunowości (znaki "+" i "-").
- ▶ Po nawiązaniu połączenia z zewnętrznym czujnikiem zdalnego sterowania odbiornik przejdzie w tryb odbioru czasu sterowania radiowego.

## Odbiór sygnału radiowego:

- ▶ Zegar automatycznie rozpocznie wyszukiwanie sygnału **DCF** po 7 minutach od ponownego uruchomienia lub wymiany baterii. Ikona masztu radiowego zacznie migać.
- ▶ O godzinie 1:00 / 2:00 / 3:00 zegar automatycznie przeprowadza procedurę synchronizacji z sygnałem **DCF**, aby skorygować wszelkie odchylenia od dokładnego czasu. Jeśli ta próba synchronizacji nie powiedzie się (ikona masztu radiowego zniknie z wyświetlacza), system automatycznie podejmie kolejną próbę synchronizacji o następnej pełnej godzinie. Procedura ta jest powtarzana automatycznie do 5 razy.
- ▶ Aby rozpocząć ręczny odbiór sygnału DCF, naciśnij i przytrzymaj przycisk "▲" przez dwie sekundy. Jeśli w ciągu 7 minut nie zostaną odebrane żadne sygnały, wyszukiwanie

sygnału DCF zostanie zatrzymane (ikona masztu radiowego zniknie) i rozpocznie się ponownie o następnej pełnej godzinie.

▶ Podczas odbioru RC, aby zatrzymać wyszukiwanie sygnału radiowego, naciśnij raz przycisk "▲".

#### **F.Y.I.:**

▶ Migająca ikona masztu radiowego oznacza rozpoczęcie odbioru sygnału **DCF**

▶ Ciągłe wyświetlana ikona masztu radiowego wskazuje, że sygnał **DCF** został pomyślnie odebrany

▶ Zalecamy zachowanie minimalnej odległości 2,5 metra od wszystkich źródeł zakłóceń, takich jak telewizory lub monitory komputerowe.

▶ Odbiór radiowy jest słabszy w pomieszczeniach z betonowymi ścianami (np. w piwnicach) oraz w biurach. W takich ekstremalnych warunkach należy umieścić system blisko okna.

▶ W trybie odbioru RC działa tylko przycisk "▲", inne przyciski nie działają. Jeśli chcesz wykonać inne funkcje, naciśnij przycisk "▲", aby wyjść z trybu odbioru RC.

## **Ręczne ustawienie czasu:**

▶ Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku "⚙️" można przełączyć wyświetlanie kalendarza, sekundy lub godziny alarmu.

▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk "⚙️" przez 2 sekundy, wyświetlacz jednostki temperatury zacznie migać. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić temperaturę urządzenia, jednostkę temperatury można ustawić na "°C" lub "°F".

▶ Naciśnij przycisk "⚙️", aby potwierdzić ustawienie, a wyświetlacz jednostki ciśnienia zacznie migać. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić ciśnienie urządzenia, jednostkę ciśnienia można ustawić na "hPa" lub "inHg".

▶ Naciśnij "⚙️", aby potwierdzić ustawienie, wyświetlacz trybu 12/24-godzinnego zacznie migać. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić prawidłowy tryb 12/24-godzinny.

▶ Naciśnij przycisk "⚙️", aby potwierdzić ustawienie, ikona RCC zacznie migać na wyświetlaczu, a następnie użyj przycisków "▲" i "▼", aby włączyć (ON) lub wyłączyć (OFF) funkcję odbioru RCC.

▶ Naciśnij przycisk "⚙️", aby potwierdzić ustawienie, strefy czasowe zaczną migać, teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić prawidłową strefę czasową (-12 do +12).

▶ Naciśnij przycisk "⚙️", aby potwierdzić ustawienie, wyświetlacz godziny zacznie migać. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić prawidłową godzinę.

▶ Naciśnij "⚙️", aby potwierdzić ustawienie, wyświetlacz minut zacznie migać. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić prawidłową minutę.

▶ Naciśnij przycisk "⚙️", aby potwierdzić ustawienie, a ikona miesiąca i daty zacznie migać. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić wyświetlanie daty na Miesiąc/Data lub Data/Miesiąc.

▶ Naciśnij przycisk "⚙️", aby potwierdzić ustawienie, a na wyświetlaczu zacznie migać rok 2014. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić prawidłowy rok.

- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić ustawienie, wyświetlacz miesiąca zacznie migać. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić właściwy miesiąc.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić ustawienie, wyświetlacz daty zacznie migać. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić prawidłową datę.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić ustawienie, wybór języka dla wyświetlaczy dni tygodnia zacznie migać. Teraz użyj przycisków "▲" i "▼", aby wybrać język.

Język	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
Niemiecki, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Angielski, PL	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Francuski, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Włoski, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Hiszpański, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Holenderski, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Duński, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawiania i przejść do trybu zegara.

#### F.Y.I.:

- ▶ Po 20 sekundach bez naciśnięcia żadnego przycisku zegar automatycznie przełączy się z trybu ustawień na normalny tryb czasu.
- ▶ Dostępnych jest 7 języków Weekday: Angielski, niemiecki, włoski, francuski, hiszpański, holenderski i duński.

## Ustawianie alarmów dziennych:

- ▶  W tym trybie należy ponownie nacisnąć przycisk , aby aktywować funkcję alarmu, która jest wyświetlana jako "ON", podczas gdy ikona alarmu  jest wyświetlana. Również w tym trybie alarm został aktywowany, a następnie naciśnij przycisk , możesz wyłączyć funkcję alarmu, wyświetlacz pokazuje "OFF", a ikona alarmu  nie jest wyświetlana.
- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy, aż wyświetlacz godziny alarmu zacznie migać. Użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić żądaną godzinę.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić ustawienie, zacznie migać wskazanie minut godziny alarmu. Za pomocą przycisków "▲" i "▼" ustaw żądaną minutę.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić ustawienie, czas drzemki alarmu zacznie migać. Użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić żądaną minutę drzemki.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawień.

#### F.Y.I.:

- ▶ Po 20 sekundach bez naciśnięcia żadnego przycisku zegar automatycznie przełączy się z trybu ustawień do trybu normalnego zegara.
- ▶ Alarm będzie emitowany przez 2 minuty, jeśli nie zostanie wyłączony przez naciśnięcie

dowolnego przycisku. W takim przypadku alarm zostanie automatycznie powtórzony po 24 godzinach.

- ▶ Narastający dźwięk alarmu (crescendo, czas trwania: 2 minuty) zmienia głośność 4-krotnie, podczas gdy sygnał alarmu jest słyszalny.
- ▶ zakres ustawień czasu drzemki: 5 ~ 60MIN, OFF, gdy ustawione na OFF, oznacza brak funkcji drzemki. Jednostką czasu drzemki są minuty.

### Wyłączanie sygnału alarmowego

- ▶ Alarm włączy się po naciśnięciu spustu, naciśnięciu dowolnego przycisku z wyjątkiem przycisku "☀️ / ZZ" lub przytrzymaniu przycisku "☀️ / ZZ" przez 2 sekundy, aby zatrzymać sygnał alarmowy.

### Funkcja drzemki:

- ▶ Dotknij pola "☀️ / ZZ" lub naciśnij przycisk "☀️ / ZZ", gdy rozlegnie się sygnał alarmu, aby przejść do trybu SNOOZE. Sygnał alarmu zabrzmi ponownie po ustawieniu.
- ▶ W trybie drzemki naciśnij dowolny przycisk z wyjątkiem przycisku "☀️ / ZZ" lub przytrzymaj przycisk "☀️ / ZZ" przez 2 sekundy, aby wyjść z trybu drzemki.

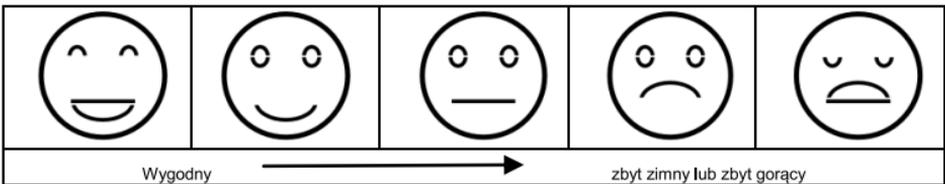
### Fazy księżyca i wskaźnik pływów:

- ▶ Stacja pogodowa posiada wyświetlacz, który automatycznie wyświetla aktualną fazę księżyca



### Komfortowy wyświetlacz

- ▶ Poziom komfortu w pomieszczeniu jest obliczany na podstawie temperatury i wilgotności w pomieszczeniu, łącznie 5 poziomów.



### Wyświetlanie temperatury/wilgotności/ciśnienia barometrycznego i trendu temperatury/wilgotności

- ▶ Bieżąca temperatura/wilgotność/ciśnienie barometryczne w pomieszczeniu oraz trend temperatury/wilgotności (w pomieszczeniu) są wyświetlane na wyświetlaczu LCD.
- ▶ Po pomyślnym połączeniu z czujnikiem zewnętrznym stacja pogodowa może wyświetlać temperaturę/wilgotność na zewnątrz oraz trend temperatury/wilgotności (na zewnątrz).
- ▶ Mogą zostać wyświetlone następujące komunikaty:



Temperatura/wilgotność rośnie.

Temperatura/wilgotność utrzymuje się na stałym poziomie.

Temperatura/wilgotność spada.

## Procedura transmisji radiowej:

- ▶ Stacja pogodowa automatycznie zaczyna odbierać transmisję z zewnętrznego czujnika temperatury i wilgotności po włożeniu baterii.
- ▶ Czujnik zewnętrzny automatycznie prześle sygnał temperatury i wilgotności do stacji pogodowej po włożeniu baterii.
- ▶ Jeśli stacja pogodowa nie odbiera transmisji z czujnika zewnętrznego (wyświetlacz "- -" na LCD), naciśnij i przytrzymaj przycisk "▼" przez 3 sekundy, aby ręcznie odebrać transmisję. Ikona RF "📶" miga na wyświetlaczu LCD. Stacja pogodowa odbiera sygnał z czujnika zewnętrznego.

## Maksymalna/minimalna temperatura/względna wilgotność

- ▶ Aby przełączać wewnętrzne/zewnętrzne dane maksymalnej, minimalnej temperatury i wilgotności, naciśnij przycisk "MEMERY":

Raz, aby wyświetlić maksymalne wartości temperatury i wilgotności.

Dwukrotne wyświetlenie minimalnych wartości temperatury i wilgotności

Trzykrotny powrót do bieżącego poziomu temperatury i wilgotności.

- ▶ Aby zresetować maksymalną i minimalną temperaturę i wilgotność, naciśnij i przytrzymaj przycisk "MEMERY" przez około 2 sekundy. Spowoduje to zresetowanie wszystkich zarejestrowanych danych minimalnych i maksymalnych do aktualnie wyświetlanych wartości.

### F.Y.I.:

- ▶ *Jeśli odczyt temperatury jest poniżej zakresu, na wyświetlaczu pojawi się LL.L. Jeśli odczyt temperatury jest powyżej zakresu, wyświetlony zostanie HH.H.*

## Ustawienie alarmu temperatury zewnętrznej

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk "🌡️" przez 2 sekundy, aż zacznie migać ikona alarmu temperatury.
- ▶ Ikona górnego limitu alarmu temperatury zacznie migać. Za pomocą przycisków "▲" i "▼" ustaw wymaganą maksymalną temperaturę. Naciśnij "🌡️", aby potwierdzić ustawienie.
- ▶ Ikona dolnego limitu alarmu temperatury zacznie migać. Za pomocą przycisków "▲" i "▼" ustaw wymaganą temperaturę minimalną. Naciśnij przycisk "🌡️", aby potwierdzić ustawienie i zakończyć procedurę ustawiania

## Alarm temperatury i mrozu

- ▶ Naciśnij przycisk "🌡️", aby aktywować lub dezaktywować zdalny alarm temperatury, Gdy zdalny alarm temperatury jest aktywowany, ikona alarmu temperatury jest wyświetlana na pasku zdalnego czujnika.
- ▶ Gdy wartość temperatury na kanale zdalnym przekroczy ustawiony zakres

temperatury, aktywowany zostanie alarm, stacja pogodowa będzie co minutę 5 razy alarmować w sposób ciągły, w tym samym czasie alarm temperatury w ikonie alarmu "🔔" będzie migać, jego wartość temperatury i ikona górnego limitu alarmu "Hi" lub ikona dolnego limitu "Lo" również będą migać.

▶ Gdy temperatura czujnika zewnętrznego wynosi od  $-1^{\circ}\text{C}$  ( $+30^{\circ}\text{F}$ ) do  $+3^{\circ}\text{C}$  ( $+37^{\circ}\text{F}$ ), aktywowany zostanie alarm mrozu, a ikona alarmu mrozu "❄️" będzie migać.

### F.Y.I.:

▶ Gdy temperatura jest wyższa niż górny limit ustawienia temperatury alarmu, aktywacja alarmu górnego limitu, symbol "Hi" miga,

▶ Gdy temperatura jest niższa niż dolna granica temperatury alarmu, aktywowany jest alarm dolnej granicy, a symbol "Lo" miga

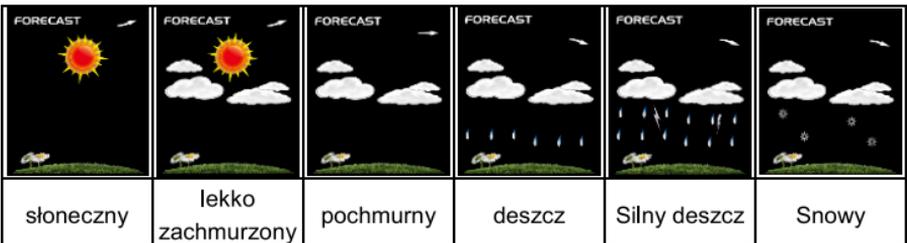
### Niski poziom naładowania baterii:

Jeśli pojawi się ikona baterii "🔋", należy jak najszybciej wymienić baterie w czujniku zewnętrznym.

### Prognoza pogody:

▶ Stacja pogodowa oblicza prognozę pogody na około 12 godzin w oparciu o trend ciśnienia barometrycznego. Oczywiście prognoza ta nie może się równać z profesjonalnymi usługami pogodowymi wspieranymi przez satelity i komputery o wysokiej wydajności, ale zapewnia jedynie przybliżone wskazanie aktualnego rozwoju sytuacji. Należy wziąć pod uwagę prognozę pogody z lokalnej usługi prognozowania pogody, a także prognozę ze stacji pogodowej. W przypadku rozbieżności między informacjami z urządzenia a informacjami z lokalnego serwisu pogodowego, należy przyjąć porady tego ostatniego za miarodajne.

▶ Stacja pogodowa wyświetla następującą ikonę pogody:



▶ Stacja pogodowa może wyświetlać trend ciśnienia barometrycznego.

▶ Mogą zostać wyświetlone następujące komunikaty:

-  Ciśnienie barometryczne wzrośnie.
-  Ciśnienie barometryczne pozostanie stałe.
-  Ciśnienie barometryczne spadnie.

### Oświetlenie tła

▶ Jeśli produkt jest zasilany bateriami, dotknij pola "☀️ / ZZ" lub naciśnij przycisk

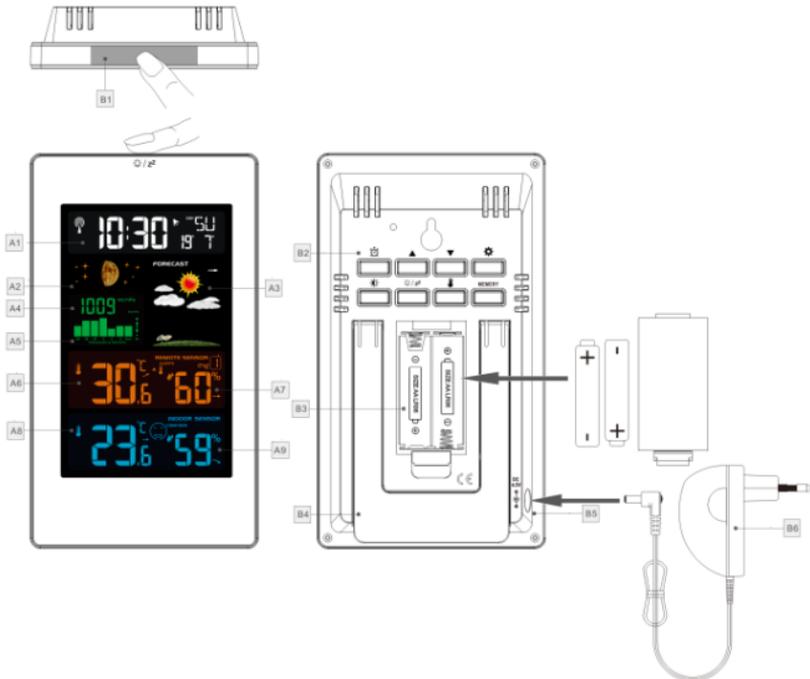
"☀️ / ZZ". Podświetlenie świeci przez 15 sekund.

▶ Gdy zasilacz produktu zostanie włożony do adaptera zasilania, bateria automatycznie odłączy zasilanie, a podświetlenie będzie zawsze jasne. Naciśnij przycisk ☀️, aby dostosować jasność podświetlenia, możesz ustawić 4 stany: 3 różne jasności podświetlenia i wyłączyć podświetlenie. Gdy jasność podświetlenia nie jest maksymalna, dotknij pola "☀️ / ZZ" lub naciśnij przycisk "☀️ / ZZ". Podświetlenie włączy się do maksymalnej jasności po 15 sekundach.

## Merkmale:

- ▶ DCF-Funksteuerungszeitfunktion
- ▶ Ewiger Kalender bis zum Jahr 2099
- ▶ Wochentag in 7 Sprachen vom Benutzer auswählbar: Englisch, Deutsch, Italienisch, Französisch, Spanisch, Niederländisch und Dänisch
- ▶ Zeit im optionalen 12/24-Stunden-Format
- ▶ Tägliche Alarmfunktion
- ▶ Automatische Schlummerfunktion (AUS oder 5~60min)
- ▶ Mondphasenanzeige
- ▶ Luftdruck: — Luftdruckmessbereich: 600hPa/mb (17.72inHg) bis 1100hPa/mb (32.50inHg) — Druck wahlweise in hPa/mb oder inHg
- ▶ Luftfeuchtigkeit: Innen- und Außenmessbereich: 20%RH ~ 95%RH
- ▶ Temperatur: — Innenmessbereich: -9.9°C (15°F) bis 50°C (122°F) — Außenmessbereich: -40°C (-40°F) bis 70°C (158°F) — Temperatur wahlweise in °C oder °F — Außenthermometer und Frostwarnung
- ▶ Min/Max-Anzeige für Luftfeuchtigkeit und Temperatur
- ▶ Drahtloser Außensensor: — Wandmontage oder Tischständer — Ein drahtloser Thermosensor enthalten — 433.92MHz RF-Übertragungsfrequenz — 60 Meter Übertragungreichweite im freien Gelände
- ▶ Wettervorhersagefunktion
- ▶ Stromversorgung: Wetterstation: Batterie: 2 x LR6 AA Netzadapter: DC5V 600MA Drahtloser Außensensor: Batterie: 2 x LR6 AA

## Erscheinungsbild der Wetterstation

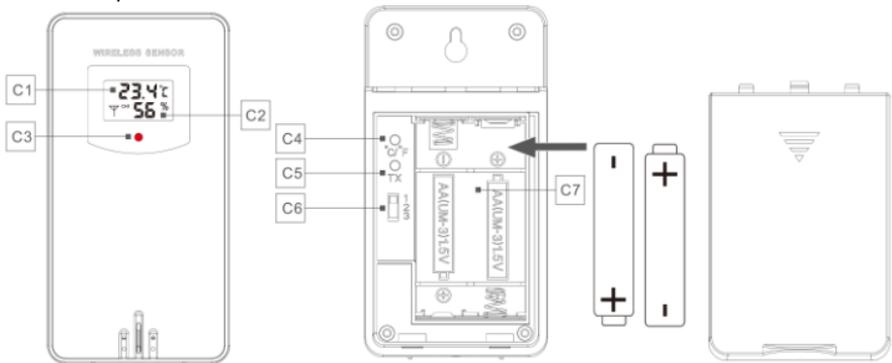


## Teil A – Positives LCD

- A1: Zeit/Kalender oder Alarmzeit/Weed
- A2: Mondphase A3: Wettervorhersage
- A4: Barometrischer Druck
- A5: Histogramm zeigt den Trend des atmosphärischen Drucks der letzten 24 Stunden
- A6: Außentemperatur
- A7: Außenfeuchtigkeit
- A8: Innentemperatur
- A9: Innenfeuchtigkeit

## Teil B – Rückseite und Stromversorgung

- B1: „SNOOZE/LIGHT“ Berührungsfeld
- B2: Tastatur B3: Batteriefach
- B4: Stützrahmen
- B5: Netzteilbuchse
- B6: Netzadapter



## Teil C – Drahtloser Fernsensor

- C1: LCD-Anzeige – Temperatur
- C2: LCD-Anzeige – Luftfeuchtigkeit
- C3: Signalübertragungs-LED
- C4: „°C/°F“ Taste C5: „TX“ Taste
- C6: „KANAL 1 oder 2 oder 3“ Schalter
- C7: Batteriefach

## Erste Schritte:

- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs der Wetterstation.
- ▶ Legen Sie 2 x AA-Batterien ein und achten Sie auf die Polarität [„+“ und „-“ Markierungen].
- ▶ Wenn Sie die Batterien einlegen, leuchten alle Symbole auf dem LCD-Display kurz für 3 Sekunden auf, und Sie hören einen Piepton. Die Wetterstation erkennt die Innenraumtemperatur und -feuchtigkeit.
- ▶ Die Wetterstation beginnt nun, eine Verbindung zum drahtlosen Außensensor herzustellen. Dieser Vorgang dauert etwa 3 Minuten und wird durch ein blinkendes Empfangs-RF-Antennensymbol im „OUTDOOR“-Anzeigebereich des Empfängers

angezeigt.

- ▶ Montieren Sie nun die Batterie des drahtlosen Außensensors, öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs des drahtlosen Außensensors und legen Sie 2 x AA-Batterien ein, wobei Sie auf die Polarität [„+“ und „-“ Markierungen] achten.
- ▶ Nachdem der Empfänger eine Verbindung zum drahtlosen Außensensor hergestellt hat, wechselt er in den Modus zur Empfangszeitsteuerung per Funk.

## Empfang des Funksignals:

- ▶ Die Uhr startet automatisch die DCF-Signalsuche nach 7 Minuten nach jedem Neustart oder dem Einlegen neuer Batterien. Das Radiosymbol beginnt zu blinken.
- ▶ Um 1:00 / 2:00 / 3:00 führt die Uhr automatisch das Synchronisationsverfahren mit dem DCF-Signal durch, um Abweichungen zur genauen Zeit zu korrigieren. Wenn dieser Synchronisationsversuch nicht erfolgreich ist (das Radiosymbol verschwindet vom Display), versucht das System automatisch eine weitere Synchronisation zur nächsten vollen Stunde. Dieses Verfahren wird automatisch bis zu insgesamt 5 Mal wiederholt.
- ▶ Um den manuellen DCF-Signalempfang zu starten, halten Sie die „▲“ Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Wenn innerhalb von 7 Minuten keine Signale empfangen werden, stoppt die DCF-Signalsuche (das Radiosymbol verschwindet) und startet zur nächsten vollen Stunde erneut.
- ▶ Während des RC-Empfangs drücken Sie einmal die „▲“ Taste, um die Funksignalsuche zu stoppen.

## Zur Information:

- ▶ Ein blinkendes Radiosymbol zeigt an, dass der Empfang des DCF-Signals begonnen hat
- ▶ Ein kontinuierlich angezeigtes Radiosymbol zeigt an, dass das DCF-Signal erfolgreich empfangen wurde
- ▶ Wir empfehlen einen Mindestabstand von 2,5 Metern zu allen Störquellen wie Fernsehern oder Computermonitoren
- ▶ Der Radioempfang ist in Räumen mit Betonwänden (z.B. in Kellern) und in Büros schwächer. In solchen extremen Fällen stellen Sie das System in Fensternähe auf
- ▶ Während des RC-Empfangsmodus funktioniert nur die „▲“-Taste, andere Tasten haben keine Funktion. Wenn Sie andere Funktionen ausführen möchten, drücken Sie die „▲“-Taste, um den RC-Empfangsmodus zu beenden

## Manuelle Zeiteinstellung:

- ▶ Drücken Sie einmal die „“ Taste, um zwischen Kalenderanzeige, Sekundenanzeige oder Alarmzeit umzuschalten.
- ▶ Halten Sie die „“ Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Temperatureinheit-Anzeige zu blinken beginnt. Verwenden Sie nun die „▲“ und „▼“ Tasten, um die Temperatureinheit auf „°C“ oder „°F“ einzustellen
- ▶ Drücken Sie „“ um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Druckeinheit-Anzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die „▲“ und „▼“ Tasten, um die Druckeinheit auf

„hPa“ oder „inHg“ einzustellen

▶ Drücken Sie  um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die 12/24-Stunden-Anzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um den richtigen 12/24-Stunden-Modus einzustellen.

▶ Drücken Sie  um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die RCC-Symbolanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die RCC-Empfangsfunktion zu aktivieren (ON) oder zu deaktivieren (OFF)

▶ Drücken Sie  um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Zeitzoneanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die richtige Zeitzone (-12 bis +12) einzustellen

▶ Drücken Sie  um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die richtige Stunde einzustellen

▶ Drücken Sie  um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die richtige Minute einzustellen

▶ Drücken Sie  Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Monats- und Datumsanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die Datumsanzeige auf Monat/Datum oder Datum/Monat einzustellen

▶ Drücken Sie  Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Jahresanzeige 2014 beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um das richtige Jahr einzustellen

▶ Drücken Sie  Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Monatsanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um den richtigen Monat einzustellen

▶ Drücken Sie  Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Datumsanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um das richtige Datum einzustellen

▶ Drücken Sie  Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Sprachauswahl für die Wochentagsanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um eine Sprache auszuwählen

Sprache	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanish, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Dutch, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Danish, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

▶ Drücken Sie  um Ihre Einstellung zu bestätigen und die Einstellungsprozeduren zu beenden. Wechseln Sie in den Uhrenmodus.

**Zur Information:**

▶ Nach 20 Sekunden ohne Tastendruck wechselt die Uhr automatisch vom Einstellmodus in den normalen Zeitmodus.

▶ Es gibt 7 Sprachen für die Wochentage: Englisch, Deutsch, Italienisch, Französisch, Spanisch, Niederländisch und Dänisch.

## Einstellen der täglichen Alarme:

▶ Drücken Sie einmal die  Taste, um in den Alarmaktivierungsmodus zu wechseln. In diesem Modus drücken Sie erneut die  Taste, um die Alarmfunktion zu aktivieren, die als „ON“ angezeigt wird, während das Alarmsymbol  angezeigt wird. Wenn der Alarm aktiviert ist, drücken Sie erneut die  Taste, um die Alarmfunktion auszuschalten. Die Anzeige zeigt „OFF“ und das Alarmsymbol  wird nicht angezeigt

▶ Halten Sie die  Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Stundenanzeige der Alarmzeit zu blinken beginnt. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die gewünschte Stunde einzustellen.

▶ Drücken Sie die  Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Minutenanzeige der Alarmzeit beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die gewünschte Minute einzustellen.

▶ Drücken Sie die  Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Schlummerzeit des Alarms beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die gewünschte Schlummerzeit in Minuten einzustellen.

▶ Drücken Sie die  Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen und die Einstellungsprozedur zu beenden.

### Zur Information:

▶ Nach 20 Sekunden ohne Tastendruck wechselt die Uhr automatisch vom Einstellmodus in den normalen Zeitmodus

▶ Der Alarm ertönt 2 Minuten lang, wenn Sie ihn nicht durch Drücken einer Taste deaktivieren. In diesem Fall wird der Alarm nach 24 Stunden automatisch wiederholt.

▶ Der ansteigende Alarmton (Crescendo, Dauer: 2 Minuten) ändert viermal die Lautstärke, während das Alarmsignal zu hören ist.

▶ Der Einstellbereich der Schlummerzeit: 5 ~ 60 Minuten, AUS. Wenn auf AUS eingestellt, bedeutet dies, dass keine Schlummerfunktion vorhanden ist. Die Schlummerzeiteinheit ist Minuten.

## Ausschalten des Alarmsignals:

▶ Wenn der Alarm ausgelöst wird, drücken Sie eine beliebige Taste außer der  / **ZZ** Taste oder halten Sie die  / **ZZ** Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Alarmsignal zu stoppen.

## Schlummerfunktion:

▶ Berühren Sie das  / **ZZ** Feld oder drücken Sie die  / **ZZ** Taste, wenn das Alarmsignal ertönt, um in den SNOOZE-Modus zu gelangen. Das Alarmsignal ertönt erneut nach der bereits eingestellten Zeit.

▶ Im Schlummermodus drücken Sie eine beliebige Taste außer der  / **ZZ** Taste oder halten Sie die  / **ZZ** Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den

Schlummermodus zu beenden.

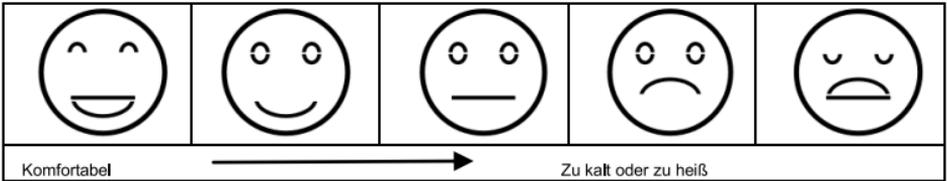
### Mondphasen- und Gezeitenanzeige:

► Die Wetterstation verfügt über ein Display, das automatisch die aktuelle Mondphase anzeigt

							
Neumond	Zunehmender Sichelmond	Erstes Viertel	Zunehmender Mond	Vollmond	Abnehmender Mond	Letztes Viertel	Abnehmender Sichelmond

### Komfortanzeige:

► Das Komfortniveau im Innenbereich wird anhand der Innenraumtemperatur und -feuchtigkeit berechnet, insgesamt gibt es 5 Stufen.



### Anzeige von Temperatur/Luftfeuchtigkeit/barometrischem Druck und Temperatur/Luftfeuchtigkeitstrend

- Die aktuelle Innenraumtemperatur/Luftfeuchtigkeit/barometrischer Druck und der Temperatur/Luftfeuchtigkeitstrend (innen) werden auf dem LCD-Display angezeigt.
- Nach erfolgreicher Verbindung mit dem Außensensor kann die Wetterstation die Außentemperatur/Luftfeuchtigkeit und den Temperatur/Luftfeuchtigkeitstrend (außen) anzeigen.
- Sie können die folgenden Anzeigen sehen:
  -  Die Temperatur/Luftfeuchtigkeit steigt.
  -  Die Temperatur/Luftfeuchtigkeit bleibt konstant.
  -  Die Temperatur/Luftfeuchtigkeit fällt.

### RF-Übertragungsverfahren:

- Die Wetterstation beginnt automatisch mit dem Empfang der Übertragung vom Außenthermosensor für Außentemperatur und -feuchtigkeit, nachdem die Batterien eingelegt wurden.
- Der Außensensor überträgt nach dem Einlegen der Batterien automatisch Temperatur- und Feuchtigkeitssignale an die Wetterstation.
- Wenn die Wetterstation die Übertragung vom Außensensor nicht empfangen konnte (Anzeige „-“ auf dem LCD), drücken und halten Sie die „▼“ Taste 3 Sekunden lang, um die Übertragung manuell zu empfangen. Das RF-Symbol  blinkt auf dem LCD, die Wetterstation empfängt den Außensensor.

### Maximum/Minimum Temperatur/Relative Luftfeuchtigkeit

- ▶ Um die maximalen und minimalen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsdaten für Innen- und Außenbereiche umzuschalten, drücken Sie die „MEMERY“ Taste:
  - Einmal, um die maximalen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte anzuzeigen
  - Zweimal, um die minimalen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte anzuzeigen.
  - Dreimal, um zu den aktuellen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerten zurückzukehren.
- ▶ Um die maximalen und minimalen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte zurückzusetzen, drücken und halten Sie die „MEMERY“ Taste etwa 2 Sekunden lang. Dadurch werden alle aufgezeichneten minimalen und maximalen Daten auf die aktuell angezeigten Werte zurückgesetzt.

## **Zur Information:**

- ▶ Wenn die Temperaturmessung unter den Bereich fällt, wird LL.L angezeigt. Wenn die Temperaturmessung über den Bereich hinausgeht, wird HH.H angezeigt.

## **Einstellung des Außentemperaturalarm**

- ▶ Halten Sie die  Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis das Symbol für den Temperaturalarm zu blinken beginnt.
- ▶ Das Symbol für die obere Grenze des Temperaturalarms beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die gewünschte Höchsttemperatur einzustellen. Drücken Sie  um Ihre Einstellung zu bestätigen.
- ▶ Das Symbol für die untere Grenze des Temperaturalarms beginnt zu blinken. Verwenden Sie die „▲“ und „▼“ Tasten, um die gewünschte Mindesttemperatur einzustellen. Drücken Sie die  Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen und die Einstellungsprozedur zu beenden.

## **Temperatur- und Frostalarm:**

- ▶ Drücken Sie die  Taste, um den Ferntemperaturalarm zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn der Ferntemperaturalarm aktiviert ist, wird das Temperaturalarmsymbol in der Fernsensorleiste angezeigt
- ▶ Wenn der Temperaturwert des Fernkanals den eingestellten Temperaturbereich überschreitet, wird der Alarm aktiviert. Die Wetterstation gibt jede Minute 5 Mal kontinuierlich Alarm, gleichzeitig blinkt das Temperaturalarmsymbol  sein Temperaturwert und das Alarmsymbol für die obere Grenze „Hi“ oder die untere Grenze „Lo“ blinken ebenfalls
- ▶ Wenn die Temperatur des Außensensors zwischen  $-1^{\circ}\text{C}$  ( $+30^{\circ}\text{F}$ ) und  $+3^{\circ}\text{C}$  ( $+37^{\circ}\text{F}$ ) liegt, wird der Frostalarm aktiviert und das Frostalarmsymbol  blinkt.

## **Zur Information:**

- ▶ Wenn die Temperatur höher als die obere Grenze der Alarmeinstellung ist, wird der obere Grenzwertalarm aktiviert und das Symbol „Hi“ blinkt.
- ▶ Wenn die Temperatur niedriger als die untere Grenze der Alarmeinstellung ist, wird der untere Grenzwertalarm aktiviert und das Symbol „Lo“ blinkt.

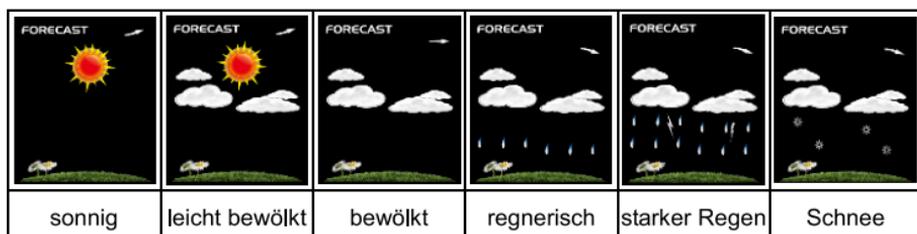
## **Niedriger Batteriestand:**

Wenn das Batteriesymbol "" erscheint, sollten die Batterien im Außensensor so bald wie möglich ausgetauscht werden.

## Die Wettervorhersage:

► Die Wetterstation berechnet eine Wettervorhersage für etwa die nächsten 12 Stunden basierend auf dem Trend des Luftdrucks. Diese Vorhersage kann natürlich nicht mit der eines professionellen Wetterdienstes verglichen werden, der von Satelliten und Hochleistungsrechnern unterstützt wird, sondern bietet lediglich eine ungefähre Einschätzung der aktuellen Entwicklung. Bitte berücksichtigen Sie neben der Vorhersage Ihrer Wetterstation auch die Angaben Ihres örtlichen Wetterdienstes. Bei Abweichungen zwischen den Informationen Ihres Geräts und dem lokalen Wetterdienst sollten Sie sich auf die Angaben des Wetterdienstes verlassen.

► Die Wetterstation zeigt folgendes Wettersymbol an:



► Die Wetterstation kann den Luftdrucktrend anzeigen.

► Folgende Anzeigen sind möglich:



Der Luftdruck wird steigen.



Der Luftdruck bleibt konstant.



Der Luftdruck wird fallen.

## Hintergrundbeleuchtung

► Wenn das Produkt mit Batterien betrieben wird, berühren Sie das Feld " / **ZZ**" oder drücken Sie die Taste " / **ZZ**". Die Hintergrundbeleuchtung leuchtet für 15 Sekunden.

► Wenn das Produkt über das Netzteil mit Strom versorgt wird, werden die Batterien automatisch deaktiviert und die Hintergrundbeleuchtung bleibt dauerhaft eingeschaltet.

Drücken Sie die Taste  um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung anzupassen – es stehen 4 Stufen zur Verfügung: 3 verschiedene Helligkeiten und „Beleuchtung aus“. Wenn die Hintergrundbeleuchtung nicht auf maximaler Helligkeit steht, können Sie das Feld " / **ZZ**" berühren oder die Taste " / **ZZ**" drücken – die Beleuchtung wird dann für 15 Sekunden auf maximale Helligkeit gestellt.

Lieferant: Jasněna Vláhová s.r.o.  
Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují  
Czech Republic

# RB3389

---

## SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

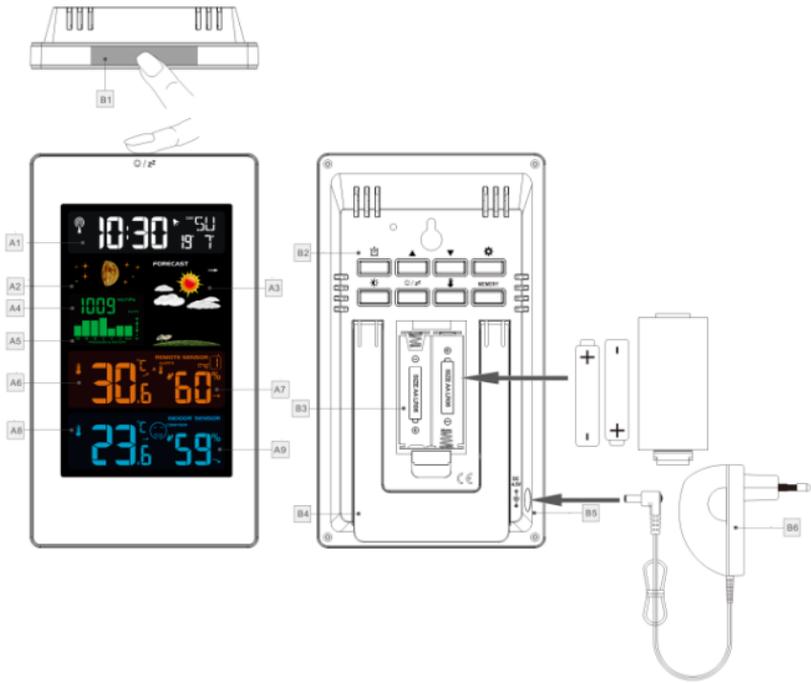
Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website:

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)



**Weather Station Appearance**



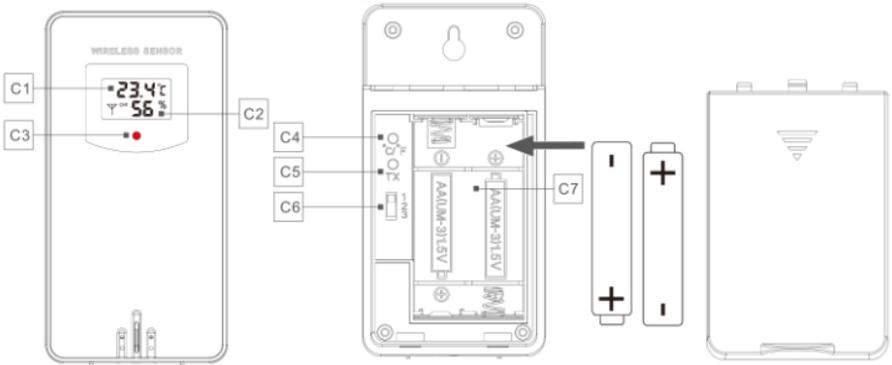
**Part A-Positive LCD**

- A1: Time/Calendar or Alarm time/ Weed
- A2: Moon Phase
- A3: Weather Forecasting
- A4: Barometric pressure
- A5: Histogram shows the trend of 24 hours of atmospheric pressure
- A6: Outdoor Temperature
- A7: Outdoor Humidity
- A8: Indoor Temperature
- A9: Indoor Humidity

**Part B – Back button and power**

- B1: “SNOOZE/LIGHT” touch field
- B2: Keypad
- B3: Battery compartment
- B4: Support frame
- B5: Power supply socket
- B6: Mains adapter

# RB3389



## Part C –Wireless Remote Sensor:

- C1: LCD display – Temperature
- C2: LCD display – Humidity
- C3: Transmit signal LED
- C4: “°C/°F” button
- C5: “TX” button
- C6: “CHANNEL 1 or 2 or 3” switch
- C7: Battery compartment

## Initial operation:

- ▶ Open Weather Station battery compartment cover
- ▶ Insert 2 x AA batteries observing polarity [ “+” and “-” marks]
- ▶ When you insert the batteries, all the icon on the LCD display will briefly light up for 3 seconds, and you will hear a beep tone, and detect indoor temperature & humidity.
- ▶ The Weather Station will now start to make a connection to the outdoor remote sensor. This operation takes about 3 minutes and is displayed by a flashing reception RF antenna symbol in the “OUTDOOR” display area on the receiver.
- ▶ This now, mount the wireless outdoor sensor battery, open the wireless outdoor sensor battery box cover, insert a 2 x AA battery to observe the polarity [ “+” and “-” marks]
- ▶ After receiver has created a connection to the outdoor remote sensor, it will then b enters the Radio control time receive mode.

## Reception of the Radio signal:

- ▶ The clock automatically starts the **DCF** signal search after 7 minutes of any restart or changing of new fresh batteries. The radio mast icon starts to flash.
- ▶ At 1:00 /2:00 / 3:00, the clock automatically carries out the synchronization procedure with the **DCF** signal to correct any deviations to the exact time. If this synchronization attempt is unsuccessful (the radio mast icon disappears from the display), the system will automatically attempt another synchronization at the next full one hour. This procedure is repeated automatically up to total 5 times.
- ▶ To start manual **DCF** signal reception, press and hold down the “▲” button for two seconds. If no signals received within 7 minutes, then the **DCF** signal search stops (the radio mast icon disappears) and start again at the next full one hour.

▶ During RC reception, to stop searching radio signal, press the “▲” button once.

### **F.Y.I.:**

- ▶ A flashing radio mast icon indicates that the **DCF** signal reception has started
- ▶ A continuously displayed radio mast icon indicates that the **DCF** signal was received successfully
- ▶ We recommend a minimum distance of 2.5 meters to **all** sources of interference, such as televisions or computer monitors
- ▶ Radio reception is weaker in rooms with concrete walls (e.g.: in cellars) and in offices. In such extreme circumstances, place the system close to the window.
- ▶ During the RC receive mode, only the “▲” button function, other button operation have no function, If you want to carry out other functions of operation, please press “▲” button to exit the RC receiving mode.

### **Manual time setting:**

- ▶ Press once “” button, can switch the display calendar or second or alarm time
- ▶ Press and hold down the “” button for 2 seconds, the unit of temperature display starts to flash. Now use the “▲” and “▼” button to set the temperature of the unit, the unit of temperature can be set to “°C” or “°F”
- ▶ Press “” to confirm your setting, the unit of pressure display starts to flash. Now use the “▲” and “▼” button to set the pressure of the unit, the unit of t pressure can be set to “hPa” or “inHg”
- ▶ Press “” to confirm your setting, the 12/24 hour mode display starts to flash. Now use “▲” and “▼” buttons to set the correct 12/24 hour mode.
- ▶ Press “” to confirm your setting, the RCC icon display starts to flash, Now use “▲” and “▼” buttons set the RCC receive function to activate(ON) or close(OFF)
- ▶ Press “” to confirm your setting, the Time zones start to flash, Now use “▲” and “▼” buttons set a correct time zone (-12 to +12).
- ▶ Press “” to confirm your setting, the Hour display starts to flash. Now use “▲” and “▼” buttons to set the correct hour.
- ▶ Press “” to confirm your setting, the Minute displays starts to flash. Now use “▲” and “▼” buttons to set the correct minute.
- ▶ Press “” button to confirm your setting, the Month and Date icon display starts to flash. Now use “▲” and “▼” buttons to set the date display on Month/Date or Date/Month.
- ▶ Press “” button to confirm your setting, the Year display 2014 starts to flash. Now use “▲” and “▼” buttons to set the correct year.
- ▶ Press “” button to confirm your setting, the Month display starts to flash. Now use “▲” and “▼” buttons to set the correct month.
- ▶ Press “” button to confirm your setting, the Date display starts to flash. Now use “▲” and “▼” buttons to set the correct date.
- ▶ Press “” button to confirm your setting, the language selection for the Weekday displays starts to flash. Now use “▲” and “▼” buttons to select a language.

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanish, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Dutch, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Danish, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

▶ Press " " to confirm your setting and to end the setting procedures, enter the clock mode.

#### **F.Y.I.:**

- ▶ After 20 seconds without pressing any button, the clock switches automatically from Set Mode to Normal Time Mode.
- ▶ There are 7 languages of Weekday: English, German, Italian, French, Spanish, Dutch and Danish.

### **Setting the daily alarms:**

▶ Press once " " button, the display conversion to alarm activation mode, In this mode, press the " " button again to activate the alarm function, which is displayed as "ON", while the alarm icon " " is displayed. Also, in this mode the alarm has been activated, and then press " " button, you can turn off the alarm function, the display show "OFF" and the alarm icon " " does not show

▶ Press and hold down " " button for 2 seconds until Alarm Time hour display of the Alarm time starts to flash. Use the "▲" and "▼" buttons to set the required hour.

▶ Press " " button to confirm your setting, The Minute display of the Alarm time starts to flash. Use the "▲" and "▼" buttons to set the required minute.

▶ Press " " button to confirm your setting, the snooze time of the Alarm starts to flash. Use the "▲" and "▼" buttons to set the minute of snooze you need.

▶ Press " " button to confirm your setting and to end the setting procedure.

#### **F.Y.I.:**

▶ After 20 seconds without pressing any button the clock switches automatically from setting mode to Normal clock mode.

▶ The alarm will sound for 2 minutes if you do not deactivate it by pressing any button. In this case the alarm will be repeated automatically after 24 hours.

▶ Rising alarm sound (crescendo, duration: 2 minutes) changes the volume 4 times whilst the alarm signal is heard.

▶ the snooze time setting range: 5 ~ 60MIN, OFF, when set to OFF, means no snooze function. Snooze time unit is minutes.

### **Switching off the alarm signal**

▶ The alarm sound when the trigger, press any button except the " / ZZ" button or

press hold the “☀️ / ZZ” button for 2 seconds to stop the alarm signal.

## Snooze function:

- ▶ Touch the “☀️ / ZZ” field or press the “☀️ / ZZ” button the alarm signal sounds to get to SNOOZE mode. The alarm signal sounds again after already been set.
- ▶ In snooze mode, press any button except the “☀️ / ZZ” button or press hold the “☀️ / ZZ” button for 2 seconds to exit the snooze mode.

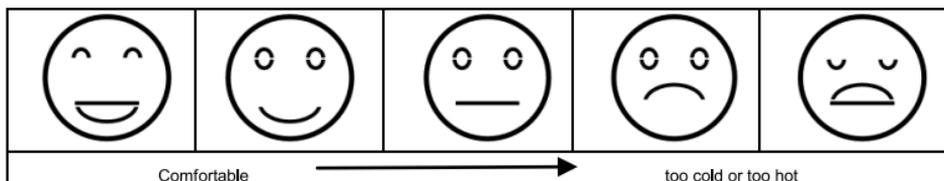
## Lunar phases and tide indicator:

- ▶ The weather station has a display which automatically displays the current lunar phase

									
Nov	Dorůstající srpek	První čtvrť	Dorůstající měsíc	Úplněk	Couvající měsíc	Poslední čtvrť	Couvající srpek		

## Comfort display

- ▶ Indoor comfort level is calculated according to the indoor temperature and humidity, a total of 5 levels.



## Displaying temperature/humidity/ barometric pressure and temperature/humidity trend

- ▶ The current indoor temperature/humidity/barometric pressure and the temperature/humidity trend (indoors) are shown in the LCD display.
- ▶ After successfully connecting with the outdoor sensor, the weather station can display the outdoor temperature/humidity and the temperature/humidity trend (outdoor)
- ▶ You may see the following displays:

-  The temperature/humidity is rising.
-  The temperature/humidity is remaining constant.
-  The temperature/humidity is falling.

## RF Transmission Procedure:

- ▶ The weather station automatically starts receiving transmission from outdoor thermo sensor for outdoor temperature & humidity after batteries inserted.
- ▶ The outdoor sensor will automatically transmit temperature and humidity signal to the Weather Station after batteries inserted.
- ▶ If Weather Station failed to receive transmission from outdoor sensor (“- -”display on the LCD), press and hold “▼” button for 3 seconds to receive transmission manually. RF

icon  flashes on the LCD, The Weather Station to receive the outdoor sensor.

## Maximum/Minimum Temperature/Relative Humidity

▶ To toggle indoor/outdoor maximum, minimum temperature and humidity data, press the **"MEMERY"** button:

Once to show the maximum temperature and humidity values.

Twice to show the minimum temperature and humidity values

Three times to return to the current temperature and humidity levels

▶ To reset the maximum and minimum temperature and humidity, press and hold down the **"MEMERY"** button about 2 seconds. This will reset all minimum and maximum data recorded to the current displayed values.

### F.Y.I.:

▶ If the temperature reading is below ranges, the **LL.L** will be displayed. If the temperature reading is above ranges, the **HH.H** will be displayed.

## Outdoor Temperature alert setting

▶ Press and hold down the  button for 2 seconds until the icon for the Temperature Alert" starts to flash

▶ The icon of Upper limit of the Temperature alarm starts to flash. Use the "▲" and "▼" buttons to set the required maximum temperature. Press  to confirm your setting.

▶ The icon of the Lower limit of the Temperature alarm starts to flash. Use the "▲" and "▼" buttons to set the required minimum temperature. Press  button to confirm your setting and to end the setting procedure

## Temperature and frost alert

▶ Press  button to activate or deactivate the remote temperature alert, When the remote temperature alarm is activated, the temperature alarm icon is displayed in the remote sensor bar

▶ When the remote channel temperature value exceeds the set temperature range, will activate the alarm, the weather station will every minute continuous alarm 5 times, at the same time, temperature alarm in alarm icon  flashes, its temperature value and alarm upper limit icon "Hi" or lower limit icon "Lo" also flashes

▶ When the temperature of outdoor sensor is  $-1^{\circ}\text{C}$  ( $+30^{\circ}\text{F}$ ) to  $+3^{\circ}\text{C}$  ( $+37^{\circ}\text{F}$ ), the frost alarm will be activated, the frost alert icon  flashing.

### F.Y.I.:

▶ When the temperature is higher than the upper limit of the alarm temperature setting, the activation of the upper limit alarm, symbol "Hi" flashing,

▶ When the temperature is lower than the lower limit of the alarm temperature, the lower limit alarm is activated, and the symbol "Lo" flashes

## Low battery:

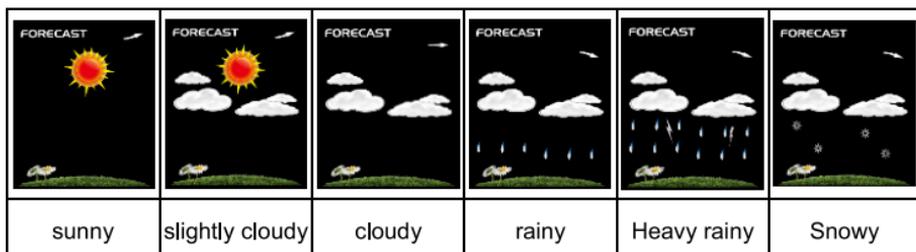
If the battery icon  appears the batteries in the outdoor sensor should be

replaced as soon as possible.

### The weather forecast:

▶ The weather station calculates a weather forecast for about the next 12 hours based on the barometric pressure trend. Of course this forecast can't compare to that of professional weather services supported by satellites and high performance computers, but merely provides an approximate indication of current developments. Please take the weather forecast from your local weather forecasting service into account as well as the forecast from your weather station. If there are discrepancies between the information from your device and from the local weather forecasting service, please take the advice of the latter as authoritative.

▶ The weather station displays the following weather icon:



▶ The weather station can display the barometric pressure trend.

▶ You may see the following displays:



The barometric pressure will rise.



The barometric pressure will remain constant.



The barometric pressure will fall.

### Background lighting

▶ If the product is powered by batteries, touch the “☀ / ZZ” field or press the “☀ / ZZ” button. Backlight lit 15 seconds.

▶ When the power supply of the product is inserted into the power supply adapter, the battery will automatically disconnect the power supply, and the backlight will always be bright. Press the ☀ button to adjust the brightness of the backlight, you can adjust the 4 state: 3 different brightness backlight and close the backlight. When the backlight brightness is not at the maximum brightness, touch the “☀ / ZZ” field or press the “☀ / ZZ” button. Backlight turns to maximum brightness of 15 seconds.

Supplier:

Jasněna Vláhová s.r.o.

Příbyslav 77

54901 Nové Město nad Metují

Czech Republic

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

# RB3389

---

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website:

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

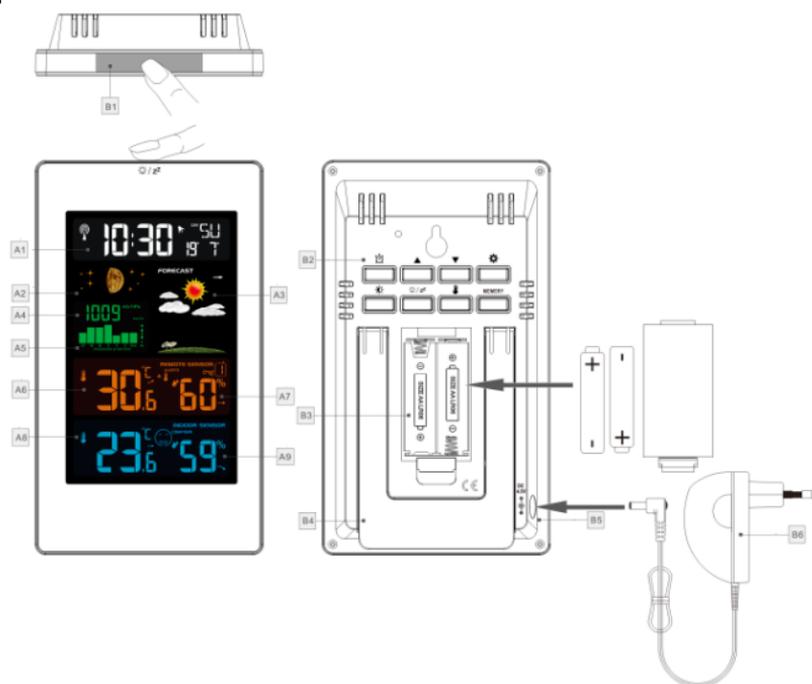


## Caractéristiques :

- ▶ Fonction de synchronisation horaire par signal radio DCF
- ▶ Calendrier perpétuel jusqu'à l'année 2099
- ▶ Affichage du jour de la semaine dans 7 langues au choix : anglais, allemand, italien, français, espagnol, néerlandais et danois
- ▶ Format horaire au choix : 12 ou 24 heures
- ▶ Fonction alarme quotidienne
- ▶ Fonction de répétition automatique de l'alarme (OFF ou 5 à 60 min)
- ▶ Affichage des phases de la lune
- ▶ Pression barométrique :
  - Plage de mesure : 600 hPa/mb (17,72 inHg) à 1100 hPa/mb (32,50 inHg)
  - Affichage de la pression en hPa/mb ou inHg
- ▶ Humidité : Plage de mesure intérieure/extérieure : 20 %RH à 95 %RH
- ▶ Température :
  - Température intérieure : de -9,9 °C (15 °F) à 50 °C (122 °F)
  - Température extérieure : de -40 °C (-40 °F) à 70 °C (158 °F)
  - Affichage de la température en °C ou °F
  - Thermomètre extérieur et alerte de gel
- ▶ Affichage des valeurs minimales/maximales de température et d'humidité
- ▶ Capteur extérieur sans fil :
  - Fixation murale ou support de table
  - Un capteur thermique sans fil inclus
  - Fréquence de transmission : 433,92 MHz
  - Portée de transmission : jusqu'à 60 mètres en champ libre
- ▶ Fonction de prévision météo
- ▶ Alimentation:  
Station météo :  
Piles : 2 x LR6 AA  
Adaptateur secteur : DC 5V 600 mA

Capteur extérieur sans fil:  
Piles : 2 x LR6 AA

## Apparence de la station météo



### Partie A – Écran LCD principal (positif)

A1 : Heure/Calendrier ou heure de l'alarme/jour de la semaine

A2 : Phase de la lune

A3 : Prévisions météorologiques

A4 : Pression barométrique

A5 : Histogramme montrant la tendance de la pression atmosphérique sur 24 heures

A6 : Température extérieure

A7 : Humidité extérieure

A8 : Température intérieure

A9 : Humidité intérieure

### Partie B – Boutons arrière et alimentation

B1 : Zone tactile « SNOOZE/LIGHT »

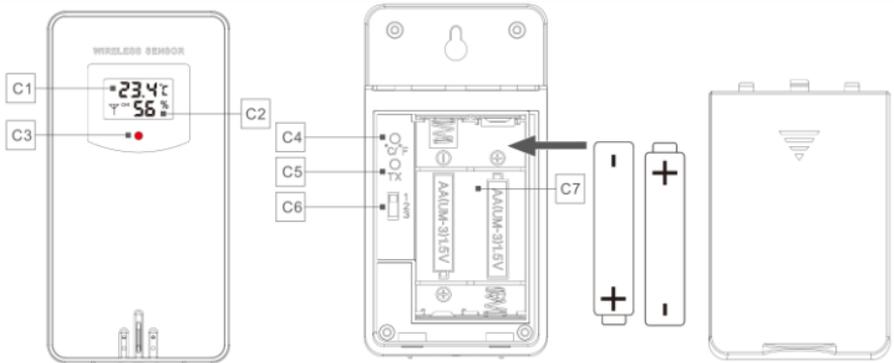
B2 : Clavier

B3 : Compartiment à piles

B4 : Support

B5 : Prise d'alimentation

B6 : Adaptateur secteur



## Partie C – Capteur sans fil à distance :

- C1 : Écran LCD – Température
- C2 : Écran LCD – Humidité
- C3 : Témoin lumineux de transmission du signal
- C4 : Bouton « °C/°F »
- C5 : Bouton « TX »
- C6 : Interrupteur « CANAL 1 ou 2 ou 3 »
- C7 : Compartiment à piles

## Initial operation:

- ▶ Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de la station météo.
- ▶ Insérez 2 piles AA en respectant la polarité [symboles « + » et « - »].
- ▶ Lors de l'insertion des piles, toutes les icônes de l'écran LCD s'allument brièvement pendant 3 secondes, un signal sonore retentit et la température et l'humidité intérieures sont détectées.
- ▶ La station météo commence alors à établir une connexion avec le capteur extérieur sans fil. Cette opération dure environ 3 minutes et est signalée par le clignotement de l'icône d'antenne RF dans la zone d'affichage « OUTDOOR » du récepteur.
- ▶ Ensuite, installez les piles dans le capteur extérieur : ouvrez le couvercle du compartiment à piles, insérez 2 piles AA en respectant la polarité [symboles « + » et « - »].
- ▶ Une fois la connexion entre le récepteur et le capteur extérieur établie, la station entre en mode de réception de l'heure radio-contrôlée.

## Réception du signal radio :

- ▶ L'horloge commence automatiquement la recherche du signal DCF 7 minutes après un redémarrage ou un remplacement des piles. L'icône du mât radio commence à clignoter.
- ▶ À 1h00 / 2h00 / 3h00, l'horloge lance automatiquement une procédure de synchronisation avec le signal DCF afin de corriger toute déviation par rapport à l'heure exacte. Si la synchronisation échoue (l'icône du mât radio disparaît), le système tente automatiquement une nouvelle synchronisation à l'heure pleine suivante. Ce processus peut se répéter jusqu'à 5 fois.
- ▶ Pour lancer manuellement la réception du signal DCF, maintenez le bouton « ▲ » enfoncé pendant deux secondes. Si aucun signal n'est reçu dans les 7 minutes, la

recherche s'arrête (l'icône du mât radio disparaît) et reprendra à l'heure pleine suivante.

- ▶ Pendant la réception RC, pour arrêter la recherche du signal radio, appuyez une fois sur le bouton « ▲ ».

### À titre d'information:

- ▶ Une icône de mât radio clignotante indique que la réception du signal DCF a commencé.
- ▶ Une icône de mât radio affichée en continu indique que le signal DCF a été reçu avec succès.
- ▶ Nous recommandons une distance minimale de 2,5 mètres par rapport à toutes les sources d'interférence, telles que les téléviseurs ou les écrans d'ordinateur.
- ▶ La réception radio est plus faible dans les pièces avec des murs en béton (par exemple : dans les caves) et dans les bureaux. Dans de telles conditions extrêmes, placez le système près d'une fenêtre.
- ▶ Pendant le mode de réception RC, seul le bouton « ▲ » est fonctionnel. Les autres boutons ne répondent à aucune commande. Si vous souhaitez effectuer d'autres opérations, veuillez appuyer sur le bouton « ▲ » pour quitter le mode de réception RC.

### Réglage manuel de l'heure :

- ▶ Appuyez une fois sur le bouton "⚙️" pour faire défiler l'affichage entre le calendrier, les secondes ou l'heure de l'alarme.
- ▶ Maintenez le bouton "⚙️" enfoncé pendant 2 secondes – l'unité de température se met à clignoter. Utilisez les boutons « ▲ » et « ▼ » pour régler l'unité de température sur « °C » ou « °F ».
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – l'unité de pression commence à clignoter. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour sélectionner « hPa » ou « inHg ».
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – le format horaire 12/24 h clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour choisir le format souhaité.
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – l'icône RCC clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour activer (ON) ou désactiver (OFF) la fonction de réception RCC.
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – le réglage du fuseau horaire clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour régler le bon fuseau horaire (de -12 à +12).
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – l'affichage des heures clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour régler l'heure correcte.
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – l'affichage des minutes clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour régler les minutes correctes.
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – l'icône Mois/Date clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour choisir l'affichage Mois/Jour ou Jour/Mois.
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – l'année s'affiche (ex. : 2014) et clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour régler l'année correcte.
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – le mois clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour régler le mois correct.
- ▶ Appuyez sur "⚙️" pour confirmer – le jour clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour régler

le jour correct.

▶ Appuyez sur  pour confirmer – la sélection de la langue pour les jours de la semaine clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour choisir une langue.

Langue	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanish, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Dutch, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Danish, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

▶ Appuyez sur le bouton  pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de configuration. La station passe ensuite en mode horloge.

#### À titre d'information :

▶ Après 20 secondes sans appuyer sur un bouton, l'horloge quitte automatiquement le mode de réglage pour revenir au mode heure normale.

▶ Il existe 7 langues pour l'affichage des jours de la semaine : anglais, allemand, italien, français, espagnol, néerlandais et danois.

#### Setting the daily alarms:

▶ Appuyez une fois sur le bouton  pour passer en mode activation de l'alarme. Dans ce mode, appuyez à nouveau sur le bouton  pour activer l'alarme – l'écran affiche « ON » et l'icône de l'alarme  apparaît.

Lorsque l'alarme est activée, vous pouvez l'éteindre en appuyant de nouveau sur le bouton  l'écran affiche alors « OFF » et l'icône de l'alarme  disparaît.

▶ Maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'affichage des heures de l'alarme commence à clignoter. Utilisez les boutons « ▲ » et « ▼ » pour régler l'heure souhaitée.

▶ Appuyez sur le bouton  pour confirmer – l'affichage des minutes de l'alarme clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour régler les minutes souhaitées.

▶ Appuyez sur le bouton  pour confirmer – l'affichage du temps de répétition (snooze) clignote. Utilisez « ▲ » et « ▼ » pour définir la durée de répétition souhaitée (en minutes).

▶ Appuyez sur le bouton  pour confirmer vos réglages et terminer la procédure.

#### À titre d'information :

▶ Après 20 secondes sans appuyer sur un bouton, l'horloge quitte automatiquement le mode de réglage pour revenir en mode normal.

▶ L'alarme sonnera pendant 2 minutes si elle n'est pas désactivée en appuyant sur un

bouton. Dans ce cas, elle se répétera automatiquement après 24 heures.

▶ Le son de l'alarme augmente progressivement (crescendo, durée : 2 minutes) avec 4 niveaux de volume successifs.

▶ La durée de répétition (snooze) peut être réglée entre 5 et 60 minutes, ou désactivée (OFF). L'unité de temps est la minute.

## Désactivation du signal d'alarme

▶ Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur n'importe quel bouton sauf le bouton "☀️ / ZZ" ou maintenez le bouton "☀️ / ZZ" enfoncé pendant 2 secondes pour arrêter le signal sonore.

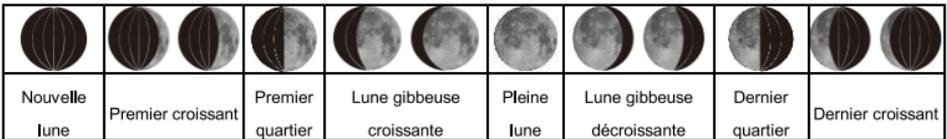
## Fonction de répétition (snooze):

▶ Touchez la zone "☀️ / ZZ" ou appuyez sur le bouton "☀️ / ZZ" pendant que l'alarme sonne pour activer le mode répétition (SNOOZE). L'alarme se déclenche de nouveau après la durée de répétition définie.

▶ En mode snooze, appuyez sur n'importe quel bouton sauf le bouton "☀️ / ZZ" ou maintenez le bouton "☀️ / ZZ" enfoncé pendant 2 secondes pour quitter le mode snooze.

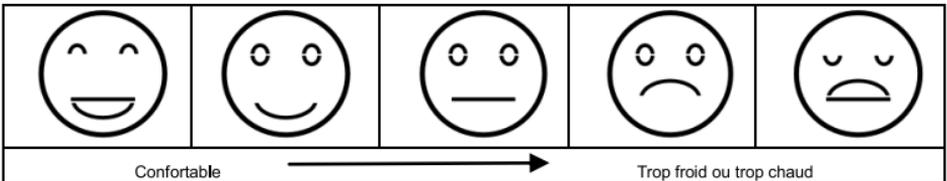
## Phases lunaires et indicateur de marée :

▶ La station météo dispose d'un affichage qui indique automatiquement la phase lunaire actuelle.



## Affichage du confort

▶ Le niveau de confort intérieur est calculé en fonction de la température et de l'humidité intérieures, avec un total de 5 niveaux.



## Affichage de la température / humidité / pression barométrique et des tendances

▶ L'écran LCD affiche la température, l'humidité et la pression barométrique intérieures actuelles, ainsi que la tendance de la température et de l'humidité (intérieur).

▶ Après une connexion réussie avec le capteur extérieur, la station météo peut afficher la température et l'humidité extérieures ainsi que leur tendance (extérieur).

► Vous pouvez voir les affichages suivants:



La température/l'humidité est en hausse.

La température/l'humidité reste stable.

La température/l'humidité est en baisse.

## Procédure de transmission RF :

- Après l'insertion des piles, la station météo commence automatiquement à recevoir les données de température et d'humidité extérieure transmises par le capteur extérieur.
- Une fois les piles insérées, le capteur extérieur transmet automatiquement le signal de température et d'humidité à la station météo.
- Si la station météo ne parvient pas à recevoir le signal du capteur extérieur (affichage « - » sur l'écran LCD), maintenez le bouton « ▼ » enfoncé pendant 3 secondes pour lancer manuellement la réception. L'icône RF «  » clignote à l'écran, indiquant que la station tente de se connecter au capteur extérieur.

## Température/Humidité relative maximale et minimale

- Pour afficher les données de température et d'humidité maximales et minimales (intérieures/extérieures), appuyez sur le bouton « MEMERY » :
  - Une fois : affiche les valeurs maximales de température et d'humidité.
  - Deux fois : affiche les valeurs minimales.
  - Trois fois : revient aux valeurs actuelles de température et d'humidité.
- To reset the maximum and Pour réinitialiser les données minimales et maximales, maintenez le bouton « MEMERY » enfoncé pendant environ 2 secondes. Cela remet toutes les valeurs enregistrées aux données actuellement affichées.

### À titre d'information :

- Si la température mesurée est en dessous de la plage autorisée, « LL.L » s'affiche. Si la température est au-dessus de la plage autorisée, « HH.H » s'affiche.

## Réglage de l'alerte de température extérieure

- Maintenez le bouton «  » enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'icône de l'alerte de température commence à clignoter.
- L'icône de la limite supérieure de température clignote. Utilisez les boutons « ▲ » et « ▼ » pour régler la température maximale souhaitée. Appuyez sur «  » pour confirmer.
- L'icône de la limite inférieure de température clignote. Utilisez les boutons « ▲ » et « ▼ » pour régler la température minimale souhaitée. Appuyez sur le bouton «  » pour confirmer et terminer la procédure de réglage.

## Temperature and frost alert

- Appuyez sur le bouton «  » pour activer ou désactiver l'alerte de température à distance. Lorsque l'alarme est activée, l'icône d'alerte de température apparaît dans la zone du capteur à distance.
- Si la température relevée par le canal à distance dépasse les limites définies, l'alarme

se déclenche : la station météo émet 5 bips consécutifs chaque minute. En même temps, l'icône d'alerte de température "▲" clignote, tout comme la valeur de température et l'icône de limite supérieure « Hi » ou inférieure « Lo ».

▶ Lorsque la température du capteur extérieur est comprise entre  $-1\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $+30\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) et  $+3\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $+37\text{ }^{\circ}\text{F}$ ), l'alerte de gel est activée et l'icône de gel "ice" clignote.

### À titre d'information :

▶ Lorsque la température dépasse la limite supérieure définie pour l'alarme, l'alarme de haute température se déclenche et le symbole « Hi » clignote.

▶ Lorsque la température est inférieure à la limite basse définie, l'alarme de basse température se déclenche et le symbole « Lo » clignote

### Batterie faible :

Si l'icône de batterie "🔋" apparaît, cela signifie que les piles du capteur extérieur doivent être remplacées dès que possible.

### Prévisions météorologiques :

▶ La station météo calcule une prévision pour environ les 12 prochaines heures, basée sur la tendance de la pression barométrique. Bien entendu, cette prévision ne peut être comparée à celle des services météorologiques professionnels, qui utilisent des satellites et des ordinateurs puissants. Elle fournit simplement une indication approximative de l'évolution actuelle du temps. Veuillez donc prendre en compte les prévisions de votre service météorologique local en complément de celles fournies par votre station météo. En cas de divergence entre les deux, suivez les recommandations du service officiel.

▶ La station météo affiche les icônes météo suivantes :

					
Ensoleillé	Légèrement nuageux	Nuageux	Pluvieux	Forte pluie	Neigeux

▶ La station météo peut afficher la tendance de la pression barométrique.

▶ Les affichages suivants peuvent apparaître :

-  La pression barométrique va augmenter.
-  La pression barométrique restera stable.
-  La pression barométrique va diminuer.

### Rétroéclairage

▶ Si le produit est alimenté par des piles, touchez la zone "☀ / ZZ" ou appuyez sur le

## RB3389

---

bouton "☀️ / ZZ". Le rétroéclairage s'allume pendant 15 secondes.

► orsque le produit est branché sur l'adaptateur secteur, les piles sont automatiquement déconnectées et le rétroéclairage reste constamment allumé. Appuyez sur le bouton

☀️ pour ajuster la luminosité du rétroéclairage – vous pouvez choisir entre 4 niveaux : 3 niveaux de luminosité et l'extinction complète. Si la luminosité n'est pas réglée sur le niveau maximum, touchez la zone "☀️ / ZZ" ou appuyez sur le bouton "☀️ / ZZ" pour augmenter temporairement la luminosité au maximum pendant 15 secondes.



Fournisseur: Jasněna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují

Czech Republic